中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2979
P. O. Box 60

中華郵政登記認為第一類新聞紙類
執照第二五二四號

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：總經理部　二三六九七〇
編輯部　二二四〇一〇
營業部　二五二九六
廣告部　二二一六五
印務部　二二六五五

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠版另加一大張）
新聞紙第一六一號

杜尼斯昨接見米高揚
會商談柏林前途
謀解決東西僵持

匈牙利前總理牽羣衆在國務院示威

【華盛頓十六日美聯社電】蘇聯副總理米高揚與美國務卿杜尼斯，星期五日會商德國統一與柏林前途之東西僵持問題。彼等之晤談，將則與稍早會晤之討論並同關問題。外交人士謂：星期五日之會議（兩人在美之第二次會晤），係試探性質，彼此將尋求方之政策與權之途路步。米高揚與蘇駐美大使孟西可夫乘汽車而來。杜尼斯之隨員司長實根則在大門歡迎。

【華盛頓十六日路透社電】當今日蘇聯副總理米高揚到達國務院與杜尼斯會商之時，兩當局派，示威者與觀衆均爲數不前。但持觀之匈牙利人，其中包括前匈牙利總理決斯納，自由匈牙利委員會主席渥加及前匈牙利農民黨秘書長科瓦斯，則立於國務院門前約一百碼之處。

【紐約十五日合衆國際社電】蘇聯副總理米高揚，今日在紐約最後一天之應酬，爲出席卡萊爾旅館舉行之聯合會會主席太衛之私人招待宴會，在座之來賓二十人，均爲此間財政界之領袖人物。當米高揚之汽車抵達時，卡萊爾旅館外并無示威者。蘇聯代表團部門外曾有示威者七十五人，立候米氏外出，惟被擋於警衛之警戒線外。警察乃於米氏出門之前一小時，自行散去。當舉行宴會時，警察之在第六十七街方面，該處并不能見蘇聯總部之大門，彼等乃於米氏出門之前一小時，約有二百五十人左右。

【華盛頓十六日美聯社電】蘇聯副總理米高揚今晨從紐約乘火車抵華府，彼將於今明兩日與杜尼斯及艾森豪總統會晤。該列車於上午六時抵站，惟其至七時十五分，始出車站，乘車赴蘇聯大使館。今日此間戒備甚嚴，並無示威行動發生。彼已定上午十時三十分與杜尼斯會談。

【聯合社十五日路透社電】蘇俄副總理米高揚今日實成舉行一次高峯會議，謂該種會議「極須舉行」。渠告知記者招待會，謂彼「甚認爲」杜尼斯國務卿星期二日說德國問題所談之觀點，表示「興趣」，惟杜氏「并無提出一項建設性建議」。米高揚謂：「余相信旁人之推測乃是錯誤，迄今仍無人提出較佳之建議。」渠說出蘇俄之立場，并未對此加以辨除。

【華盛頓十六日合衆國際社電】今日蘇聯副總理米高揚及美國務卿杜尼斯開始時討論德國統一及歐洲安全問題。此會議在格林威治時間下午三時卅一分舉行，可能會商兩小時。德國統一及停止歐洲軍火競賽，爲兩人會商之首要事項。

【華盛頓十六日路透社電】美國務卿杜尼斯與蘇聯副總理米高揚會晤時，美方之人員有副國務卿狄龍、美駐蘇大使湯普生、歐洲事務之助理國務卿及國務院東歐司司長仆姆斯。蘇方人員有：蘇駐美大使孟西可夫、蘇外交部之美洲司司長蘇維斯夫及米高揚之通譯員托洛凡諾夫斯基。

對國軍戰鬥力 美軍方表滿意

【紐約十五日中央社專電】作家佛雷契爾寫稿，根據他親自獲得的資料，寫一篇文章說：在台灣的美國軍事領袖，對於自由中國三軍的戰鬥力，深感滿意。佛雷契爾的大作刊在元月十日出版的「陸軍時報」，一本在美國三軍中最受歡迎的週刊。據佛雷契爾說：在台灣的美軍事領袖，「對于他們的中國盟友，甚爲樂觀」。佛雷契爾去年曾訪台，他的大作「陸軍時報」觀察自由中國陸軍在美國軍援顧問團依照美國訓練

如美蘇巨頭非正式會談
英表示不加以反對
但正式高峯會議則當別論

【倫敦十六日路透社電】此間評論家第一副總理米高揚訪問美國，此事可以有助於打開美蘇兩國之間的僵局。英國報紙今日說：英國政府必須對於任何一項召開國家元首會議之建議，考慮其方式。保守黨之每日電訊報稱：「以英國而論，京都會議而所需者，乃是使美國國務卿杜勒斯與艾森豪會談，英國無意參加」……

中共蘇聯發生歧見
毛澤東赴蘇請罪
共黨集團間裂痕日見加深

【台北十六日路透社電】據悉：日本外務省官員會謂：彼等獲知毛氏屆時將前往莫斯科。據現有報導稱：毛澤東將於本月底赴莫斯科，以便與蘇聯首腦會商。有關方面人士宣稱，毛氏曾就與中共之關係問題於本月底前往蘇聯，如果此等報導屬實，蘇俄與中共之歧見，「遠在日形加深」。陳氏稱：毛澤東此去，可能實在謝此等歧見。陳氏稱：毛澤東果被集團間之分歧問題，顯示共黨集團間之裂痕，顯然已在加深，日前時，顯示其鐵幕控制之不易。

【台北十五日合衆國際社電】中華民國情報方面人士本日宣稱：據彼等所接獲之消息，毛澤東將於日內訪問蘇俄。據中央通訊社報導，毛澤東係應蘇聯之邀前往，毛氏并將出席中共人民公社議會。對於中共及俄共之間所表示之冷淡態度，中共人士亦不表示任何意見。據中共廣播，中共將於今年舉行全國人民代表大會，毛氏在會上將再度被選出為國家主席，此舉係由中共第二次全國代表大會於去年決定。然人士以為中共中央委員會可能於二月或三月召開，而毛氏在訪問莫斯科之後，將返回北平。

蔣總統昨接見 美國防部助理

【台北十六日中央社電】蔣總統於十六日上午十時，在總統府接見美國國防部助理部長麥艾爾，並與談約卅分鐘。麥艾爾於本月十七日將結束其在台九天的訪問日程，於上午九時乘美軍專機飛往香港。

十分不利，據彼等除英國外，且代銷中國大陸蔬菜瓜果，澳洲及其他地方之蔬菜與瓜果。中國大陸蔬菜及瓜果廉價湧到，他其他地方出產之蔬菜及瓜果，無從在此間競爭，而且進口商所獲之利潤亦減少。

針對中共經濟滲透
馬來亞制訂
防止傾銷法

【吉隆坡十六日泛亞社電】馬來亞當局將採取有效行動，以打擊共黨國家之傾銷政策。中共之經濟滲透。工商部長陳修信昨日宣稱：為保護馬來亞本國之瓜菜及水果，立法會議將提出防止傾銷法案。

【新加坡十六日泛亞社電】中共正以廉價蔬菜瓜果大量輸入星洲，本年內將有蔬菜瓜果運到，使星洲之瓜果業蒙受極大損失。此情形已使當地商人十分憂慮，預料……

中日戰爭時期損失
日英進行賠償談判

【東京十六日美聯社電】日外務省今日透露：日本與英國曾不時從事談判，以解決日本賠償英人於中日戰爭期間所受損失之問題。日本某報稱：不久，日本將與英國談判，以解決英人近四百起之賠償要求。對此報導，日外務省今日評論如上。英日雙方對此問題之談判時斷時續，來日行將繼續舉行。英國代表人稱：過去，英日雙方對此問題之談判時斷時續，英國要求日本賠償十億日圓（合英鎊九十九萬鎊），外加利息十億日圓。英國大使館一發言人稱：一九五七年日外相藤山愛一郎訪英時，英首相麥米倫曾要求早日解決上述賠償問題。

保加利亞
公務員下放
入工廠勞役

【布達佩斯十五日路透社電】保加利亞政府已命令萬千之白領公務員入工廠工作，以圖促進生產之「大躍進」。據報：保國本年須有加新工人十四萬，始能於一九六〇年完成其五年計劃。

方法之下的情形。他稱：美國曾在金門砲擊及砲火下搶灘補給。

捷克照會英國
有關德國問題

【倫敦十六日路透社電】英外部發言人今日在記者招待會上稱，捷克已將關於德國問題之一項照會致送英國。此照會交由布拉格之英使館轉致外交部，但照會之全文尚未到達倫敦。

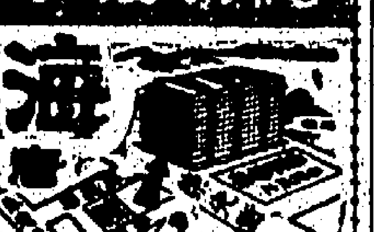
青海人民公社
中共進行整肅

【倫敦十六日路透社電】北平電台今晚報導，青海省已參加人民公社之幹部，認真進行整頓運動，該省官員一百人下鄉擔任整理工作。各官員已在省內九十個人民公社中開始工作。北平電台稱，中共湖南省黨部亦已決定一千一百個人……

無法進入西藏
赴拉薩進香客

【尼泊爾加德滿都十五日合衆國際社電】此間一佛教會議今日通過一項議案，請求在西藏之中共當局，准許他國之佛教徒前往拉薩進香，保障中共准許佛教領袖能對彼等之前往……

紹榮樓宇



海瑞
士丹頓街（近風景）

層層單邊
建築短期中九折優待　保証本年五月完成
築光街新樓舖位租售

欲購樓者，請實地睇「海瑞」，勿爲宣傳所惑

高雲大廈　租售
接洽處：中環怡和大廈八十六室　電話：二三三二一一，三〇五八九　九龍：大○○七○○二

近圓公園合皇宋及頭碼新城龍九（近附）達直巴士號11A及11B
到便鐘分三行步車下頭碼新城龍九在士巴11A及6C
到便行直向海角街頭沿車下九龍城酒店公園在士巴11號及5A 5號

面對廠氏臣區
道灣瓜土　址舊廠紗洋南

樓大濶半呎二廿
折七過平　價割痛忍　本成計不
伙入可即　價樓作金租　呎700積面

可便元仟四

大昌
大道中四十五號二樓
地盤電話　六七五八九
電話　三〇五〇二　二〇八一九　三〇一六五
（星期日及例假照常營業）

一洗即去！
藍天之脫洗蝕
派克"驚奇"墨水
派克"驚奇"墨水已在衣服或手指上之墨漬用清水一洗即去。以爲所留下之墨漬便易脫洗。派克"驚奇"墨水如需書寫要保持永久性之文件則請用不脫色之派克"驚奇"墨水。派克"驚奇"墨水爲唯一含有Solv-X特種溶性破壞之墨水，能在書寫時自動清潔及保護鋼筆。
派克鋼筆廠出品　爲"驚奇"墨水派克
總代理：石利洛洋行　皇后大道中一二八號

JOHNNIE WALKER
紅牌獲克
方瓶威士忌酒
總經理廣和洋酒行
各公司洋商均代
大酒店有售

華德英專附設中文小學招生

本校爲配合政府推進小學教育起見，特開新校，附設華德英專中文小學，現已開始招收男女生。聘請富有教育經驗之教師擔任教授，定於一九五九年二月十六日開課。

級別：由一年級至六年級
試期：隨到隨考即日開始報名
開課日期：二月十六日
校址：九龍尖沙咀漢口道七十四至七十八號文遜大廈四樓（即牛奶公司樓上）新界校舍、課室潤敞、光綫充足、交通最便。1、2、6、7、8、9號巴士直達校舍門前

潮州公學招生

自建校舍・增加班額。不分籍貫。粵語講授

班級：小學上下午班一年至五年級插班生及一年預備班生
考期：一月二十日上午九時
校址：九龍旺角洗衣街一五〇號
開學：二月二日
電話：五一壹四五
應收學費：上午班：十四元　下午班：十二元
學額無多，報名請速
董事長：顏成坤　監督：謝錫奎　校長：王滌新

女中醫陳谷音精醫
痔瘻肛血 統理瘡瘍 跌打外科
葉海棠鍼灸療痼疾

醫館設英皇道三一五號皇宮大廈B座十樓

創興書院招男女插班生

班級：英文部 P.5－F.4　中文部 小一至小六　幼稚園　初級　高級
（爲鼓勵優秀及清寒子弟設造起見3-4，設有獎學額）
報名：即日開始　簡章備索
考期：一月二十五日上午九時
校址：香港德輔道西404號　電話四〇三六八
監督　廖寶珊

九龍各界刊登廣告者注意：
本報委託旺角東樂戲院代洽

聖道書院中文部招生

一、本校新闢校舍，有實驗室圖書室運動場等設備。
二、除英文部外，增設中文部初中一——初中三，小一——小六，幼稚園（中文部之英文科佔總時間三分之一）
三、學費：初中一——三20、22、25元，小一——小三12元，小四——小六14元，幼稚園20元
四、本校設有獎助學金三十名
五、即日起開始報名　簡章備索　遠道來學，代辦膳宿
校址：太子道230號　電話：五〇一弍三
巴士路綫1、3、7、8、6、2、12A、11、3A、4均可直達。另有校車接送
董事長 D. G. HADFIELD　監督 張玉華　校長 廖蔭祥

港九高中學校招生聯合廣告

校名	班級	報名日期	考試日期	開課日期	校址	校長姓名
嶺英中學	高中、初中、附小暨幼稚園各年級男女插班生	即日開始	一月廿一（星期三）	二月三日（星期二）	銅鑼灣摩頓平道 電話：七〇五八三	洪高煌
大同中學	高中一、二年級。初中、小學、幼稚園各級。	即日開始	二月一日上午九時	二月二日	正校：九龍塘村 電話：五〇〇〇五 分校：九龍亞皆老街 電話：五四一〇〇	江茂森 李士秀
仿林中學	高初中小學。（小學一二年級學費特廉）	即日開始	報名時通知	一月卅一日	中環西摩道七號 羅便臣道68 60 87號	陳仿林
西南中學	高中 初中 高小 初小 各級	即日開始	一月卅日上午九時	一月卅一日（星期六）	香港堅道一四一號 電話：二式五九五	楊一飛
同濟中學	高中、初中。小學、幼稚園及特別班	即日開始	報名時通知	一月卅一日（星期六）	灣仔軒尼地道十五號A 即灣仔船街摩利臣里六號	翟逸樵
知行中學	高初中小學幼稚園各班插班生	即日開始	一月卅日上午九時	二月二日	灣仔軒尼地道一八八號 林士街十三號 明道九號至十五號	麥天方 張漢威
培英中學	高中一、初中、小學及幼稚園各級	即日開始	二月二日上午九時	二月十六日（星期一）	般含道八十四號 電話：四〇四七九 巴丙頓道三號 電話：四三三六	溫金銘
華僑中學	高初中、小學全日、小學上下午班、小學夜校、午特別班、幼稚園	即日開始	一月廿五日	二月二日	灣仔高士打道一五三號 至一五五號（鵝頸橋中間）電話：七四五四九	古詩
廣大中學	高中、初中、小學、各級男女生	即日開始	一月廿五日上午九時	一月廿六日	九龍窩打老道六三B 至六五B 電話五二二一七六	譚維漢
壽山中學	高初中、小學、各年級男女生	即日開始	元月廿六日上午十時正	二月二日	北角名園西街培中台（上）（即電車總站對面） 電話：七三五三三	監院 陳樹桓 校長 彭展義
德明中學	高中一、二年級。初中、小學、幼稚園各級	即日開始	一月三十日上午八時半	二月十六日	中學：九龍亞皆老街 電話：58894 小學：九龍洗衣街76號 電話：50023 分校：灣仔高士打道87號 電話：71065	陳樹桓
嶺東中學	高中、初中、小學、幼稚園及特別班、夜校小學	即日開始	一月廿三日上午九時	一月廿六日	九龍大埔道一七四號 電話：五二五七〇 五五五七六	陳劍科

德國維他命賀爾蒙美顏珍品

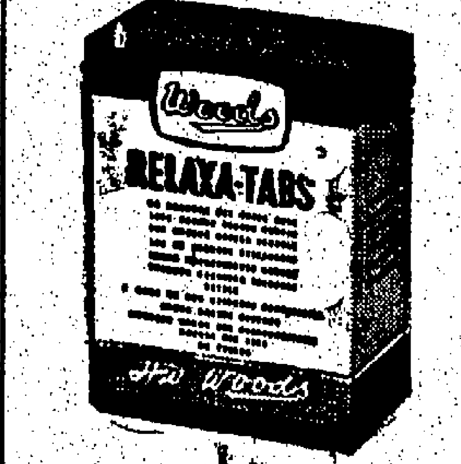
營養肌膚
永保嬌嫩
花顏增艷
化醜爲妍

艷顏霜

靚，靚，靚！

此霜主要成份，乃採自強壯動物細胞組織內之促進回復生長素，此質素能令皮膚嫩滑細密美麗，常時保持着一種青春可愛健康之膚色，更含有荷爾蒙，維他命，各種天然營養素等，由皮膚直接滲透吸入，填補皮下組織他之虧損，使瓜紋無由顯現，故採用此霜後，可防止皺紋與雀斑，又能消除黑痣，粉刺。雀斑，老肌紋幼嫩，柔滑如脂，保護皮膚，毫不粗糙，所用原料，均爲皮膚所最需細胞所能吸收之物質，對爲身體極有益，（不含甘油等化學原料與一般化粧品不同）且香味高貴，馥郁芬芳。花氣襲人，經久不散，若作粉底施用，更能保護嫩面孔不受粉質侵蝕，美容護膚，一舉數得。

總代理：東成公司　寓宜大德國荷維大藥廠出品



神經緊張，
無法入睡！
請服
「活士」安神片
保証 高枕無憂
「活士」安神片使你神經鬆弛，每晚得獲安眠，身心愉快，雖常服亦絕不上癮，又不影響心臟
WR 73—18C

韓國政治局勢動盪
李承晚拒見副總統 指張勉為害韓政府
美大使飛返華盛頓述職

【漢城十六日美聯社電】南韓總統李承晚今晚稱：渠不能與副總統張勉「共立一處」，蓋後者之職責雖在保障政府，實際「則在爲害政府」。李氏此語，係用以答覆張勉之函件，張氏在函中要求與李總統會晤，以解除反對黨派反對國家新安全法之立場。李承晚指張勉「一直從事反政府活動，離開政府與人民間之關係，渠與北韓尤首之職責」。李氏稱：副總統可以直接批評或指導政府，但不能與反對黨攜手，在報紙上或利用其他方式反對政府，因之，張勉實無與渠面晤之必要，而「惟可以公開批評，一若過去之所爲者」。

【漢城十六日美聯社電】美駐韓大使杜陵，今日突然離此返華府，杜陵昨晨曾赴總統府與李承晚會晤，會後美大使館發言人即宣佈杜氏定今日返國述職。政界人士稱：杜陵因公安法案問題，政局動盪，而正副總統之間，距離亦更遠，美大使之返華府，當係向美當局報告韓國政情。

法總理戴布里表示 戴高樂領導之下 法將擁有原子彈
要求與英美獲得同樣發言權

【巴黎十五日合衆國際社電】法國總理戴布里今日要求世界注意，本日係戴高樂將軍領導下之新法國，有權要求在國際間享有與英美兩國之平等發言權。戴高樂將軍於一週前就任爲法國總統時，即任命戴布里爲法國總理。戴布里本日發表其四十七頁之施政報告，渠在八十分鐘演說中向國會揭示其施政方針。渠之演說，切實反映戴高樂之各項政策，但北約則較爲粗暴及其對實施爲強硬。戴布里宣稱：「吾人對歐洲及西方具有偉大之義務。」但渠指出吾人最初之要求及聯盟之局勢當可使與之各項明確義務。渠謂：「吾人敢於申明，對於此等義務係有相對的權利。吾人之盟友與吾人對有關共同危機採取個別政策，危險現仍存在。」渠謂：「此等義務之一，係將成原子軍事國家之義務，此乃對於法國及歐洲至爲需要。」渠並表示懷疑之人士，應得啓示。」戴布里並謂：「法國政府經已於西方同盟之全球政策中獲得與英美兩國之平等發言權，實應保持此點；及歐洲國家之爭論時期，實應完結，在中東，明白大西洋同盟所需要。」

配合米高揚和平攻勢 中共暫停轟金門
金門多日來不聞砲聲

【台北十六日中央社電】不願道名之權威人士今向記者指出：金門對岸共砲最近一週停止射擊原因，乃中共配合蘇聯和主席米高揚訪美期間之和平攻勢。米高揚訪美始於本月九日，中共亦即於是日開始，開始暫停對金門之砲擊行動，以後連續一週之久。金門外島幾未聞砲聲，其間僅十三日下午四時零六分以後之兩小時中，曾零星發射八十餘發。但權威人士認爲，中共對金門暫停發砲之一段時間，與米高揚向美國人施用「催眠」攻勢之時間，絕非偶合，乃有計劃之陰謀。中共去秋在台灣海峽製造緊急局勢，無非亦爲配合蘇聯之全球性攻勢。據稱：中共對金馬外島之砲轟行爲，渠已成爲蘇聯今後執行其對西方國家神經戰之一種工具。

【台北十六日美聯社電】中共今日繼續行於十一週前宣佈之政策，不於雙日砲轟金門列島。截至金門列島時間今日下午二時……

英外次諾布爾 昨日正式辭職

【倫敦十六日美聯社電】英國外交部政務次長諾布爾今日辭職，所遺缺由蘭斯頓勳爵接任。諾布爾於一九五六年起出任此職，據稱保守黨政府各部之二三職缺改組之先聲。蘭斯頓原任英國外交部次官。

真理報指摘蘇政府 去年各種事業 皆未完成工作

【莫斯科十六日合衆國際社電】蘇共黨機關報真理報今日指出「各個缺點」及未完成之工作，此乃一九五八年度蘇聯各部門事業成就中所透露之污點。該報將過失歸諸罪大惡極之「反黨分子」。此項報導於赫魯雪夫昨日發表「一九五八年蘇聯人民之光榮成就」之報告後，消息時表示上述意見。塔斯社昨日報導，蘇聯各種農工業去年差不多皆超出其所預定之產額。真理報謂，在國定計劃上，多種工業之目標未能完成，石油用具、冶金設備、石版印刷及若干種工業之目標尚未達到目標。此項國定計劃仍有多數關於國家經濟建設之項目尚未完成。真理報稱，獨霸寒地增產之耕地利用上仍有「大缺點」。

美放波馬克飛彈 經準確擊中目標
試放越洲飛彈証實已告失敗

【佛羅列達州艾格林空軍基地十五日合衆國際社電】一架超音速之「波馬克」飛彈，今日從佛羅列達州西北海岸外之山塔羅沙島發出，未幾即在墨西哥灣外八十七英里之空中擊中一作爲試驗目標用之無人駕駛流星機，空軍部稱：此一萬五千磅重，四十七呎高之「波馬克」飛彈，於午後十二時三十五分發出後，在該處天空留下一條痕跡及噴氣之痕迹；數分鐘後，該「F八〇」式之流星機即被炸爲碎片。此「波馬克」飛彈，原爲防禦低飛之轟炸機所設計之防禦性武器，惟今日之試驗已證明該飛彈係具有在高空活動之能力。

【佛羅里達州艾格林空軍基地十五日美聯社電】美空軍之第一……

【洛杉磯十五日合衆國際社電】美陸軍部之「鷹」式防禦飛彈，今日在新墨西哥州白砂試驗場上六英里之高空，以每小時一千四百英里之速度擊落一作試驗目標用之無人駕駛飛機。陸軍方面稱：「鷹」式飛彈……

法國民議會投票 通過新政府計劃

【巴黎十六日路透社電】據半官方消息稱：法國國民議會於今日通過新政府之計劃，贊成者四百五十三票，反對者五十六票。

【巴黎十六日美聯社電】法國國民議會開會，對總理戴布里之計劃從事表決之際，今日，戴氏似乎穩可獲得四百八十票左右。得可投票之議員共爲五五八人。宣佈反對上述計劃者不及八十人。一般預料：表決之正式結果，將於國際標準時間今日下午四時十五分宣佈。

中國工程師周文晉 在美發明飛彈之腦
周氏尚有其他重要發明

【台北十六日中央社電】在美國發明「飛彈之腦」的中國工程師是周文晉，現在台北的他的兩位同學，已把外電日前報導的「周文青」的錯誤，證實爲「周文晉」。台灣電力公司台北區副工程師劉昌厦，和台灣肥料公司總工程師沈琪，都是周文晉在國立交通大學的同學。周文晉原籍江蘇武進，生長在上海，畢業於交通大學電機系，民國三十年赴美，入麻省理工學院深造，畢業後在美國最大的電氣公司服務，十年前轉入美國艾爾瑪公司工作，現在艾爾瑪公司在科學儀器製造方面，已經佔了重要的地位。沈琪說：周文晉所謂「飛彈之腦」，乃是很久以前的事，不過美國到最近才把它宣佈出來，這個儀器，是一個極精細的電腦系統，即將由美國空軍使用於「阿特拉斯」洲際飛彈之中，他的發明，並不止於此，有很多尚未到宣佈時期，其中有關國防秘密的，美國政府可能不會透露。劉昌厦說：在他的記憶中，周文晉是一位沉默而有禮貌而肯用功的青年，他們沒有見面已經二十年了。周文晉現在美國，有一位叫周文平，他在工作之餘，兼營研究機械和化學。他的弟弟周文中，是一位作曲家，在美國樂壇頗有名的中國作曲家。

米高揚故作輕鬆

蘇聯副總理米高揚（圖右）於本月十二日在洛杉磯參觀派拉蒙製片廠拍攝「不要放棄該船」一片時，完全改變其平日之嚴肅面目，與好萊塢諧角明星劉易斯（左）恣意開玩笑，併充任該片臨時演員，以該諧態度出現於該片之鏡頭下。

聯大主席竟如此說 中共將獲准入聯國

【舊金山十六日路透社電】聯大主席馬立克今日在此推測稱：中共「毋期內」將可獲准進入聯合國。渠於招待記者時作此推測。渠稱：「美國可能另有阻止中共不獲進入聯合國一年，然而，支持美國立場之票數，今年將漸減少，於此問題，美國將告失敗之時間已漸接近。」

中共殘殺金門平民新聞片 昨在巴黎電視節目中放映

【巴黎十五日中央社電】法國電視今晚放映金門大砲轟擊期間，和平居民施行緊急救護的新聞片，在猛烈砲轟下時，防衛金門的戰士們的英勇事蹟，說明法國社會的深切注意。金門影片是作爲猜謎晚會的一部份節目，陳雄飛代表曾應邀提出三個問題，把金門列爲猜謎晚會節目，是因爲金門砲戰被列爲去年大新聞之一。在電視節目中，中華民國駐法大使館公使陳雄飛，坐在大使館的客廳中，使而顯有中華民國國旗和蔣總統肖像。陳代辦提出他的問題，並在節目中指出，中國人民支持在蔣總統領導下，以三民主義爲主要武器的反攻任務。電視猜謎節目中，顯示有一個國家人的名字，並列舉美國所謂的院長的名字，而不是因爲蔣總統的名字，陳代辦已人皆知。

吉隆坡中國銀行 四月底以前停業

【吉隆坡十六日法新社電】此間中國銀行分行將於四月二十六日以前停業，政府當局規定本年一月二十六日爲銀行法令之開始實施日期，包括停止銀行業務的一切準備，存款應約期。

【吉隆坡十五日路透社電】馬來亞工商部長陳修信本日發表通告稱：中國銀行或其「控制」之一現有機構，須於法令施行後三個月內停止業務。馬來亞政府經已將該行分行之業務，只有中國銀行一家受該法令之影響，中國銀行分行已辦理結束工作。

英埃財政問題 經已達成協議
埃將賠償被擾英人財產

【開羅十六日美聯社電】世界銀行總裁布拉克今日宣佈：英埃雙方對於彼等因蘇彝士戰爭所引起之財政問題解決辦法業已達成協議。布拉克對記者謂：此協議將於今日擬手辦理，並於數日之後簽訂。

【倫敦十六日美聯社電】此間消息靈通人士稱：根據今日在開羅達成之協議，埃及將以二千七百五十萬鎊賠償埃及在一九五六年蘇彝士事件發生時所擾奪之英國人財產，此款將在英國當時凍結埃及之存款內撥付。

塞島大主教表示 願意與英國談判

【雅典十五日美聯社電】大主教馬卡里奧斯，今日由美國返此，渠即席表示願意與英國談判，解決塞浦路斯問題。但塞島大主教又稱：塞島人民反對該島之任何共管形式。渠說：塞島人民願意在北大西洋公約組織範圍內，或其他國際合作下與英國談判。

印度籌款充建 甘地和平基金

【新德里十六日美聯社電】印度聖雄甘地之信徒者，將設立一基金會，可能使印度成爲全球非暴力運動之中心。此會定名「甘地和平基金會」，今先擬籌集一千萬盧比，合二百一十萬美元，將在新德里建立國際中心機構，供研究。

法國總理 下月訪英

【倫敦十六日合衆國際社電】據權威方面人士今日說：法國總理戴布里可望於下月訪英。英首相麥米倫已邀請戴氏，戴氏在原則上同意，但訪問日期仍未確定。今日之各報紙顯示戴氏訪英將在二月中旬。

岸信介改變態度 擬提前選舉總裁
日通產相仍謀與中共貿易

【東京十六日泛亞社電】日自由民主黨總裁岸信介，已改變其態度，而命令黨內幹事長、總務會長等於下月初以前舉行總裁選舉，至晚亦須於下月初舉行，如屆時仍然，則在本月內舉行選舉。黨內反岸派系表示，黨總裁選舉應早日舉行，並須與反岸派一致同意……

【東京十六日泛亞社電】日通產相高碕達之助今日再度謂：渠將致力於恢復與中共之間的貿易，如不趁快設法，則日本的對中國大陸之貿易將無法維持，日本對日本輸出……

日官方正式宣佈 太子在四月成婚

【東京十六日泛亞社電】日內閣今日宣佈：太子明仁成婚大典，將在四月中旬舉行，至於日期及其他細節，則將由宮內廳決定。據宮內廳官員透露，大典很可能在四月十日左右舉行。

圖片說明　圖右爲一九五二年明仁於被冊立爲皇太子時所着之禮服。明仁今年結婚，將會仿此而製之一套新禮服，全套將耗一百萬日圓（約合二千七百五十美元）。圖左爲日皇裕仁第三女順宮結婚時，身披傳統禮服「十二單衣」所拍之照片。正田美智子今年與日皇儲明仁結婚時，將向日皇長女照宮借穿式樣與此相同之禮服。新縫此套禮服，至少需耗二百萬日圓，約合五千五百美元。（泛亞社）

印尼革命軍 反攻武吉丁宜 態勢驚人
另一股攻佔馬里利

【耶加達十六日泛亞社電】印尼官方今日宣佈：革命軍曾於本月四日一度反攻共以前之首都武吉丁宜，但未得手。據公報稱：反攻武吉丁宜（蘇門答臘西部）之叛軍雖僅百人，但使用迫擊砲與輕機槍，分爲三批圍攻，故態勢亦頗驚人。此爲近四個月來印尼革命軍之第二次反攻武吉丁宜。官方謂：該城已恢復常態，雙方死傷人數未予公佈。

【耶加達十五日美聯社電】印尼西里伯斯之望加錫市報導：反印尼中央政府之革命份子，已佔領西里伯斯北部之馬里利。「安塔拉通訊社」報導此一消息之日期，此報導即刻未被耶加達印尼中央軍司令部證實。報導內稱：自西里伯斯北部撤退之革命軍，已與西里伯斯南部之達魯伊斯蘭教部隊合流。

對預防突襲問題
美國照會蘇聯稱 如未獲共同基礎 重開談判必無效

【華盛頓十六日路透社電】美國已通知蘇聯謂：雙方未獲共同基礎之前，重開東西方在日內瓦舉行之防止突襲會議，係屬無用。今日國務院發表昨日送交英、法、加、義之意見。美國之照會謂：參加此會之東西兩方，各提出不同之見解，西方專家已認爲此種問題應作技術性質的討論，而東方則提出政治建議，各政府已解決其他技術問題之前，西方將無法接受蘇聯之方案。現希望蘇聯同樣與西方詳細檢討會議之紀錄及研究解決現有歧見之方法，以便達成一互相同意之基礎，以早日恢復討論防止突襲問題。

【倫敦十六日美聯社電】英國外交部發言人今日稱：西方國家建議在日內瓦恢復預防突擊之會談，英國代表團業已準備參加，此會之目的……

電訊縮輯

△馬尼剌十六日合衆國際社電：美國駐菲律賓大使波倫今日爲美國政府向菲律賓政府正式抗議，反對菲律賓計劃復對美國貨徵收百分之十七之特別稅。

△新德里十六日合衆國際社電：東德總理格羅提渥今日稱：渠在與印度總理尼赫魯會晤談判時，曾將東德外交政策之五項和平共存原則說明。格氏說：此等原則，應爲各國共存之基礎。

△可倫坡十六日美聯社電：可倫坡計劃理事會召開年會，於表決下，使美國成爲可倫坡計劃之正式成員。此於昨日表決決定。

△西德杜塞爾多夫十五日路透社電：西德國防部長史特勞斯今日在此聲稱：從一九五六年起至一九六一年四月止，在此時期內，西德之建軍費用將爲三百六十億馬克至三百八十億馬克。

△巴格達十六日路透社電：此間今日報導，伊拉克政府已決定本年度以二百萬鎊援助「自由阿爾及利亞政府」。

△倫敦十六日路透社電：英國陸軍部今日宣佈：英國陸軍所用之武器將增加新一百零五公厘口徑之新式大砲。一師將採用意大利出品，另一部隊所用之曲射砲，乃爲英國供應部設計之自動推進野戰砲。

△新德里十六日路透社電：東德總理格羅提渥今日稱：渠願對印度之和平共存原則表示支持，格氏並表明，渠如印度之邀請，將赴……

伊朗國王巴里維 向義國公主求婚
前義王后謂不能成功

【羅馬十六日合衆國際社電】此間之義大利「奧芝」週刊今日報導：伊朗國王巴里維向義大利公主瑪利亞加比里拉求婚。但前義大利王后若望於接見該報記者時謂：「伊國王所求者，從宗教及天主教上之立場而論，余以爲此種婚事不能成功。」

日人菅原裕表示 中共公社爲暴政 使人類變成野獸
呼籲法學家加以嚴正指摘

【台北十六日中央社電】中日合作策進委員會日方委員菅原裕在離台返日前夕宣稱：共匪所推行的「人民公社」暴政，將使人類變成爲野獸，他呼籲法學家們，應根據法律對於共匪所推行的「暴力的統治」加以嚴正的指摘，而且要使這種史無前例的暴政早日滅亡。

馬龍白蘭度力求逼真 爲演獨眼龍 被打傷右目
韓素英挑選演員

【好萊塢十五日合衆國際社電】著名演員馬龍白蘭度常要求演員力求像真，今日被可謂求仁得仁，竟被其配演打鬥之史林比根斯以槍尖刺傷其右目。馬龍白蘭度刻正主演「獨眼龍」一片，併自任導演。今日演至彼所飾西哥悍匪越獄一幕時，飾演警察長之史林比根斯於被彼大聲喝退之際，竟不慎以其步槍尖刺傷彼之眉目，當即由片場醫師爲之止其傷口，馬龍乃即至醫院接受診治後繼續拍片。

英禁侍臣報導女王生活

【倫敦十五日美聯社電】白金漢宮今日以法律手續禁止一名前宮內侍臣發言，因此人曾在報章上記敍女王伊利沙伯之私生活。高等法院發出一項命令，禁止此現年五十一歲之伊里斯再發表文章。伊里斯曾在女王宮中服務九年期間，所記之女王家居生活，在本週之星期日報發表一連串文章，據文章所引述。此文之內容略述女王與王夫於訪問澳洲時之家居瑣事。伊里斯在其文內曾謂：女王之生活猶如一個節儉主婦，購置新衣必須價廉，儘量使用舊物。渠又謂：王室中有預算，不能超額，時不更換新物。並涉及女王之浴室問題，並涉及菲列普親王之隱私習慣。

【倫敦十六日合衆國際社電】「生死戀」一書作者韓素英（原名周光瑚）之新著小說「青山青」，今日搬上銀幕，所屬電影本中之主角，將在尼泊爾拍攝。韓素英稱：英名演員將扮演賦性憂鬱之男主角，女主角安妮由伊提擔任，而由愛斯梅伊凡絲飾老處女校長。韓素英稱：伊朗尼泊爾國王與其外長願全力協助該片在尼泊爾拍攝。尼泊爾首都加德滿都城之居民，刻正翹待該片於當地開鏡。

市政局佈告
（爲一九五九年農曆年宵攤位事）

（一）爲辦年宵市場貨物會由一九五九年二月一日起至一九五九年二月七日止在香港及九龍舉行。香港方面會場將包括攤位三百三十個，位於銅鑼灣道、威菲路道，及興發街，另一攤位二百〇四個，位於上環新填地。九龍方面攤位共三百四十一個，分設於山東街、西洋菜街、通菜街、花園街、砵蘭街及黑布街。

（二）攤位計分兩類：第一類——濕貨：即鮮花、盆景及金魚。第二類——乾貨：即紙製裝飾品、假花、國畫、日曆、文具、玩具、古玩、陶器、檀香、香燭、鞭炮、領帶、塑膠製品、毛帶、鞋、新鮮或晒乾或醃製之硬殼果及生果、糖果、餅食、麵包、麵乾及醃製之肉類（臘鴨、臘腸及其他包裝之醃製類）、糖類飲品及杯裝雪糕。

（三）定於一九五九年一月廿七日星期二上午十時正在禮頓道小販牌照管理處抽簽編配攤位。抽簽券由一九五九年一月十七日起至一九五九年一月廿三日止在香港禮頓道及九龍上海街小販牌照管理處同時發售，每券售價五元，此費概不發還，亦不作爲中簽者繳付牌費式拾伍元之一部份。領妥之抽簽券必須在一九五九年一月廿三日下午五時以前送回香港或九龍小販牌照管理處，否則持票人不得參加抽簽。

（四）中簽者必須在一九五九年一月卅一日繳納牌費，否則其攤位將被編配與候補名單上之申請人。中簽人須出示抽簽券及其本人身份證繳交牌費，方能領取牌照。每人祇限發給牌照一張，十八歲以下人士不能領取牌照。

特此通告，仰各週知，此佈

市政局秘書富禮士

一九五九年一月十六日

佈告
中灣海灘泳屋開投

市政局擬將「甲」級泳屋四十九間用抽簽方式租與本港之殷實居民。

凡欲租用中灣泳屋者，可於本年一月二十至廿九日間申請，該批泳屋之租期爲拾式個月，時間由本年四月一日起至一九六〇年三月卅一日止。申請格式紙可向市政局秘書處索取，凡用書面申請者亦須附符十元郵票以香港政府庫房支票簽發之申請書，必須在本年一月卅一日（星期六）正午十二時前投抵郵政局大廈頂樓市政局。每一家庭祇准一人申請，如有超過一人申請時，則該家庭所填報之申請書均將作廢。凡在香港及新界領有現行五年期泳屋牌照者（及其家人）均不得申請。此種泳屋，將用抽籤方法分配，茲定本年二月十三日（星期五）下午三時，在市政局會議室舉行抽籤。抽籤後凡中籤者將獲通知，除繳納年租伍百元外，仍須繳按金二佰五十元，所有年租及按金，須於本年二月廿一日（星期六）正午十二時前繳納，逾期不繳納者，則泳屋將配給候補人，所有按金將於租期屆滿後，退還承租人。如有按照租賃章程而須補償者，則在按金內扣除，然後退還承租人。所有租約期滿後不得申請續訂。

市政局秘書富禮士

一九五九年一月十七日

體弱 風濕 腸胃風 周達文

診症上午旺角山東街十二號兩點大道中一四二號二樓近蓮香茶樓

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第七次賽馬，定分於一九五九年一月十七日星期六，一月卅一日星期六兩天舉行，共賽馬十六場。第一日下午一時五十分首次鳴鐘，下午二時開賽；賽馬日下午一時四十五分停止辦公。茲將是次賽馬須注意事項，擇要公佈如左：

（甲）關於會員席：㈠凡不佩帶會員証章，不得入會員席，所有人員入場後仍須佩帶證章。㈡會員席來賓入場券，每枚（每日計）售拾元，賽馬期前，由會員負責介紹書附同其來賓入場券經由本會秘書處辦理，本會售票處代爲預購。每位會員限介紹來賓六人入場。㈢本會會員席備有午餐供售，賽馬日，則賽場不售來賓入場券。㈣本會會所七樓祇限會員及佩有本會婦女証章之女賓入內。㈤凡拾七歲（西法計算）以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席：㈠入場費每日每位三元，入閘時繳交。㈡凡離場復入場者，須再繳費三元。㈢場內設有餐廳供售餐點。

（丙）關於侍役等：各廂房侍役除職務必需外，須在廂房內工作，並不許在堂內各種攤販或相擾。

（丁）關於搖彩票：全場每套彩票（兩天計）售三十二元。（一天計）每套售十六元。可在平常辦公時間內，向港打道皇后行及德輔道中東亞銀行所預售彩票處購買。㈠各大賽馬彩票分兩天進行，而第式日與第壹日相隔又在同日以上者，彩票可分日購買，其餘各次賽馬，其全場套彩票不分日售，須全套一次購買。㈡凡預定下之彩票，須於一九五九年一月十六日星期五上午拾時前，到售票處繳款取票，即將以轉售別人，以後不再保留其所定下之彩票。

售票處於下列時間辦公：

星期一至星期五：上午九時至下午五時

星期六（一九五九年一月十日，廿四日）：上午九時至下午一時

星期六（一九五九年一月十七日，卅一日）：上午九時至上午十一時

香港北角英皇道及九龍彌敦道三八二號售票處辦公時間如下：

星期一至星期五：上午十時至下午四時

星期六（一九五九年一月十日，廿四日）：上午九時至上午十一時

星期六（一九五九年一月十七日，卅一日）：上午九時至上午十一時

（戊）關於電動計數機：㈠博彩各界於是場賽馬完畢宣佈之前，萬勿撕毀或投棄票，免致損失。㈡凡得獎彩票須持票入須即日在場內領款，但必須在當日所規定末場開賽時間後一小時內領取，逾時作廢。㈢凡撕毀或殘缺不全之票均不能領款。如有塗改，均屬無效。

司理 安樂德

大埔康樂園桃花

本園有合時桃花鮮花盆景菓樹苗木發客零沽

貴客惠顧無任歡迎

注意：定購桃花年廿八送到

全安火燭保險有限公司派息

啓者本公司第六拾四屆股本息經已派定每股派息銀拾元定於本月十六日開派屆期請持息摺到本公司寫字樓領取息單是荷

一九五九年一月十六日　全安火燭保險有限公司謹啓

承讓啓事

爲遵照香港法例第四十九章防範假冒轉讓生意之規定通告如下：

啓者香港九龍馬頭圍道30B地下環球攝影院舖位出頂業主黃嘉嫻女士經營（寓馬頭圍道30B地下）以下簡稱出頂人願將該舖位攝影所有一切生財用具一概出頂與李煥祥君（寓德輔道中一七八號三樓）以下簡稱承受人承受雙方定于一九五九年二月十七日在毛雲龍律師行交易清楚承受人擬在上址改用環球攝影商名繼續營業如有華洋轇轕及一切債務糾紛應由出頂人理妥交易後與承受人無涉特此聲明

出頂人 承頂人 代表律師毛雲龍律師行啓

香港德輔道中六號廣東銀行四樓四○六室

承銀主命將物業出投

啓者拍賣人蘇沙拍賣行定期一九五九年元月廿一日即（星期三）上午十一時起在香港域多利亞城法國銀行大廈下面地下在其拍賣房內將下開物業作一項當衆出投

計開

此物業坐落香港九龍內地段第六七二七號之餘段此物業係根據政府批約期章程第五五一八號由一八八七年七月廿七日起共計有租約年期一百五十年每年地稅應納銀七十六元七角

便知 欲知詳細及投買章程問賣主律師或拍賣人

賣主律師黃建勳律師行　拍賣人蘇沙　同啓

香港一千九百五十九年元月十五日

社論

紅色魔爪伸到港海來了！

——新界塔門海面又一慘劇

多年以來，中共武裝擄劫、射擊港海範圍內的船隻，包括漁艇、遊艇、客輪、以至港府的巡邏艇，已屬慣常之事。數月來，更變本加厲，本港漁艇之受到襲擊擄人搶掠者，尤屬頻數，漁民們因此受到生活上極大的威脅，已成爲本港一個嚴重問題。上月廿三日凌晨，中共又以武裝巡艇闖入本港海域黑岩角，開槍百餘發，向正在捕魚的漁艇掃射，當將逃避不及之一艇艇主石啓壽及其弟石啓祺射死，其妻僱兩人亦被射傷，並將該艇擄去，至本月十三日深夜始將該艇放回。經過這一次慘劇後，塔門以千計的漁民，均不敢再出海捕魚。

中共這種比海盜更兇狠的行爲，無論站在何種立場看來，都無法找出原恕的理由。本港漁民不是「帝國主義者」，不是「帝國主義者的走狗」，也並不是什麼「官僚資產階級」、「反革命右派」，而是安份謀生十足的「無產階級」，中共爲什麼一定要對他們施以殘暴？漁民們所捕的是魚，並未對中共「侵界」，在港海捕魚，更並不是什麼「反共」行動，中共爲什麼一定要對他們視同仇敵？這海面不是戰場，漁民們絕不是金門守軍，不是美國第七艦隊，中共爲什麼出動武裝，如臨大敵，開槍射擊？由這，可見中共之所謂「人道」，所謂「三十六計，和爲上計」，所謂「民族大義」，「愛國一家」，究竟是什麼東西。中共不敢打「紙老虎」，不敢登陸金門，而居然威風凜凜，把港海無抵抗能力的漁民打個落花流水，這又是爲了什麼呢？中共近來不斷冒用所謂「本港各界」名義，企圖煽惑本港中國居民，加强反美反英統戰工作，但中共又爲什麼偏要亂殺中國人，爲什麼偏要迫可憐的漁民們瀕於生活絕境呢？中共不時假惺惺作態，指摘香港政府虐迫中國居民，然則中共之擄殺中國人，就是中共的仁慈嗎？中共對鐵幕外的中國人且然越界擄殺，對大陸的人民又如何呢？中共之視人命，簡直就如一條不值錢的魚，要殺便殺，在他們看來，何嘗是什麼慘劇。

由於中共之推行「人民公社」暴政，沿海漁民不斷逃來港澳，這可見今日中共統治內漁民們及一切人民的痛苦。中共過去曾以種種手段，企圖誘致港海漁民參加他們的公社，但連他們公社控制下的漁民自然不肯上釣。因是之故，他們一面對走了港海的漁民脅迫，使其重回魔掌，一面也以脅迫手段施之於本港漁民，使屈服於其威力之下，凡出海捕魚者，都接受他們的直接間接管制，以達到共魔手伸向港海的目的。故中共近日之不斷在港海逞其海盜行爲，其作用之一在此。

其次，中共這一行爲，其爲打擊本港漁民生活，打擊本港經濟，也打擊本港政府的威信，引起漁民們與本港中國居民們對本港政府的輕視怨懟，其用意也顯而易見。因爲以十萬計的本港漁民生活失常，魚市場供應失常，這對於本港的經濟和社會秩序，無疑是要直接間接受到不良的影響，在本港政府施政上，更無疑是要受到困擾。這可以說是中共打擊本港統治的一種毒辣冷戰策略之一，配合着其他冷戰策略，反映着中共對於本港統治的攻勢，正要加强展開的。我們不知道本港當局對此有什麼感覺，有什麼妥善的對策？正在舉行的英國遠東會議，對於這，應該是一個頂要資料，一個重要討論的題目吧。

我們所認爲抱憾的，中共所製造像上月廿三日黑岩角一類事件，已不止一端，每一次本港政府沒無强硬的抗議，亦終未能拿出有效的對策，致中共越來越無所忌憚。這些事件所給予人們的印象，將是港方愈縮，中共愈伸。可不是？紅色的魔爪已伸到英國主權內的港海來了！今日伸一寸，明日伸一尺，港方再縮，我們還能想像下去嗎？

無論如何，香港政府對於每一個居民的安全都有保護的責任，香港居民們對於香港政府的信賴，這些年來許多中國人之「願受一廛而爲氓」，之對香港政府發生好感，正因爲信賴香港政府能毅然負起它應負的責任，中共之對香港政府施以無理取鬧，種種困擾搗亂，和種種挑撥煽惑中國居民之對香港政府與英國間惡感，也由，但從中共在港海橫行事件發生以來，就不免要引起不少人對香港政府責任上覺着若干疑慮，這一點，我們認爲香港政府當局應特別注意的。

此外，我們有一個信心，只管中共對香港的中國人如何威脅，他們都不會得到些什麼，像擄殺漁民等行爲，適足以更暴露他們的罪惡，增加了中國人的仇恨。至此，我們向被難的漁民石氏兄弟致悼，並敬告本港漁民們及中國人們，我們以更堅決的反共行動向中共取償這一筆血債！

各地通訊

菲當局決進一步推行「菲化」與排外政策

衆院副議長已向國會提出七宗「菲化案」與排外法案

【本報小呂宋航訊】菲律賓朝野人士爲進一步實行排外（主要是排華）政策，以衆院副議長賈斯且倪拉爲首之衆院本屆國會籌擬設計小組，昨已向衆議員提出國會議程，計劃小組建議通過七件「菲化案」以及排外法案。賈斯且倪拉提出之三人設計小組建議本屆國會立法動向，針對外僑採取兩個原則：⊖限制及驅逐除外僑對菲國經濟、政治、社會及文化各方面之影響。⊜同時採取適當步驟進行「同化」旅菲外僑。

在上述對付外僑二大原則下，國會設計小組建議今年國會應討論及通過下列八件「菲化案」：

⊖「禁止外國農產品入口法案」。⊜「米黍業菲化案」。⊜「木材業及其他工業菲化案」。㊃「在菲經營之外國保險公司存款提高法案」。㊄「重新檢討外國投資法案」。㊅「重新檢討入籍法案，以利華僑之同化」。㊆「菲化勞工菲化案」。㊇「其他符合民族自主原則之法案」。

國會設計小組也三位委員，除賈斯且倪拉外，尙有彭達眼衆議員（古島）及艾且班衆議員（甲美地）。

本屆國會將於一月廿六日開幕，在設計小組建議中，除議決社會服務法案、行政、其他地方性法案。賈斯且倪拉說：設計小組建議，以及高級官員及衆議長設法，將研究並議案。小組建議國會中，除議閉幕的第一天，即通過至少一件議案。賈斯且倪拉說，國會須每一天通過的兩個上述「菲化案」中之一。

賈斯且倪拉說，本屆國會預算去年一樣一事無成。設計小組認爲本屆國會至少應在通過一件議案。財政改革方面，設小組建議衆議院採取二個原則：⊖設法平衡預算收支，⊜提高菲幣價值。

在這兩個原則下，設計小組建議國會討論並通過下列各件財政及經濟法案：

⊖經已由衆議院通過而尙有待於參議院之稅務法案。⊜重新檢討並修改現行稅法。⊜對國營公司行政法案。㊃改善及加强稅收制度，以及其施行細則。㊄其他有關稅務法案。

設計小組之建議，尙有：……

受趙元任博士等回國講學的鼓勵

國內學術界呈現新氣象

本報駐台記者：黃銘

【本報台北通訊】這些年來，像一泓死水的自由中國學術界、科學界，近來因爲居於國外的若干位中國籍學者與科學家的鼓勵，已激起一陣陣的漣漪；學術界與科學界的新生氣象，已在漸漸形成中。有人說這是胡適、梅貽琦兩博士回國後分別就任中央研究院院長與教育部部長以來所起的作用。

由於留美火箭專家李元璵以及若干科學家大聲、疾呼國內學術界應發展科學，以及梅貽琦部長的極力主張，政府最近已通過了一項「長期發展科學」的五年計劃。此項計劃包括科學研究的設備，國內外科學研究院的聯繫，教授與研究生的待遇解決，以及研究生服役問題等。這是自由中國在科學方面所呈現的新氣象。

學術界方面，由於胡適博士就任中央研究院後的積極發展學術研究，亦呈現一片新生氣象。胡博士於去年春間舉行了一次中研院院士會議選舉了一批在學術界有聲望的學者爲院士以充實該院的研究陣容外，并於經濟條件困難之下，新成立了一個近代史研究所，使自由中國有了一個更高深的研究機構。同時并多方邀請旅居海外的學人回國參加研究工作，或作短期的講學，藉以促使國內學術的進步。

在若干位已經或即將回國的權威學者中，最受注目的是趙元任博士。趙博士去年十一月，由於胡適博士就任中央研究院長後的誠懇邀請，他下了決心於日昨由美國回國，準備在台灣作短期的講學，并參加中研院的院士會議。

這位精通英、法、德、日、希臘、拉丁、俄等國語言和中國各地方言共卅三種，被譽爲全世界偉大語言天才家的語言學博士，於返抵國門時，受到國內學術界、教育界、文化界的熱烈歡迎；中央研究院歷史語言研究所并於趙氏抵台的翌日，開了一個歡迎會以歡迎趙氏夫婦。

在歷史語言研究所的歡迎會中，胡適博士對趙博士一生的貢獻與做人的可愛處，他說：遠在一九一五年，趙博士對於語言的研究即已開始。這一年，在留美東部中國同學會成立「文學科學研究部」，以「中國文字」爲題舉行討論會時，趙博士即以「吾國文字能否採用字母制及其施行方法」一題，提出這篇很有價值的論文。這篇論文的執筆人就是「中國的語言學」胡適說：「我在美國一大會中，美國的語言學權威教授勃朗菲爾德告訴我：『中國的語言學，有趙元任和李方桂二人，可無憂矣。』」胡氏說完這話後，無限感慨的接着說：「可惜這二十年來，戰禍頻仍，趙先生的語言調查工作，被迫中斷，只好寄居外國，爲人教育青年。希望他和自己一樣，亦能告老退休回國，在這個四季常春的寶島中，訓練下一代的青年并完成他未完的研究工作。」

歷史語言研究所所長李濟博士，在歡迎會中亦讚揚趙博士對於中國語言學術的貢獻，他認爲趙博士的貢獻有三點：⊖倡導中國語言學的設施；⊜草擬國語羅馬字及創製音標等設。他稱讚趙氏早年所發表的「習位論」以及「語言學上的一篇重要文獻」。

胡、李兩博士所讚揚趙博士的，僅屬於梗概而已，實際趙博士一生的成就是多彩的。他於宣統三年以第二名考取清華官費留學，和考取第五十五名的胡適博士一同放洋赴美，入康奈爾大學攻讀數學，因成績優異，被選爲榮譽學生，獲康大「金鑰匙」獎。在康大畢業後改修哲學，後來又改入哈佛大學深造，又因成績優良獲哈大先令教授學金派赴德國深造，他於民九年回國任清華大學數學系教授，由於他的語言天才的優異表現，當時受他的老同學胡適和朋友們的鼓勵，遂專門從事於語言學的研究，并創製了前所未有的「國語羅馬字」，與「國語注音符號」訂定公佈，開始推行全國，使中國文字語言得標準化，這一貢獻是相當偉大的。他因改從語言學方面求成就，曾第二度赴美入哈佛大學研究語言學。民十五年回國後，再執教清華，改授語言學，并開始作中國方言的調查。民十八年由蔡元培先生的邀請，任中央研究院歷史語言研究所語言學組主任（時蔡任中研院院長）。到現在，他還是中研院的老院士。趙博士在中研院後，即和另一中國語言學權威學者李方桂博士聯合開始從事於全國方言的大規模調查工作，他們足跡遍至全國各地，遺及邊疆地區，以探研方言。民廿六年日本侵華，因遭地烽烟，他感慨於丁文江的二句話：「治世的能臣，亂世的飯桶！」認爲自己亂世中過「飯桶」都不如，他的夫人深知其心情，在她的勸說之下，趙氏遂舉家赴美在他的母校哈佛大學教授中國語言，後來又曾在耶魯大學和加州大學担任語言學的課程。

趙氏雖然是利用六個月的假期回來台灣講學的時間只有三個月，但由於胡適博士的懇邀，在不久的將來，他可能亦踐胡氏之後，在美告老回國，與他的老友胡氏同在中研院中從事高深的學術研究。他如能很快做，則對於國內學術界當有極大的貢獻。（一月十三日寄）

南越政府再發表聲明

促越共實行六項建議

以建立有利於國土統一的條件

【自由太平洋社西貢通訊】越南政府頃對越共重申並於一九五八年四月廿六日所提六項建議，促越共早日實行，以建立有利於國土統一的條件。

越南政府認爲越共此「行動」，不過一項新的宣傳文件而已，乃重申以前所提的六項建議，促越共早日實行。

去年四月廿六日，越南政府爲謀求全國統一，提出六項建議，要越共實行。內容是：

⊖越共必須讓已經申請，欲南來投奔自由的一千九百五十五戶，九萬二千三百一十九人，來到自由越南地區。⊜越共須使其兵額與南部現存者同一水準。⊜越共須放棄恐怖主義，謀殺及破壞南部人民生活的行動。㊃停止共黨的壟斷經濟，使北部人民完全自由地工作，改善其生活條件。㊄不再強迫北部人民在明信片上大寫歌頌胡志明的詞句，解散宣在宣傳的「四個委員會」，准許北部人民享有一切自由，以容許明信片給其南越家屬及朋友。㊅實施民主自由，提高北部人民生活水準，以與南部者相同。

越共在拖到這個時候之後，無法答覆，在過八個月以後的去年十二月二十日，以越共傀儡班範文同的名義，照例地經由北平及莫斯科電台通知越南政府，規避作正面答復，却另提下述四點：⊖裁減兵員數額。⊜禁止從事戰爭及分裂兩區的宣傳。⊜貿易、文化及經濟交流，㊃婦女及兒童自由……

中共干涉僑眷通信

規定寫信內容要點

【中央社訊】中共干涉僑眷通信，去年十二月廿六日的「廣東僑報」也有所招供。據該報報導，粵共刻指示僑眷展開「每戶一信運動」，要他們向海外親人「報喜」。在這「運動」展開的同時，粵共斥責僑眷們過去和海外親友通信的內容太單調，只談家事，不談家鄉「建設」（此點反映出中共對僑眷寄給海外親友的信，都曾被查過），使海外華僑未能了解「祖國躍進」情況，實爲一個大「缺點」。

該報指出，粵共規定僑眷和海外親友通信的內容，須配合中共的宣傳。據該報說：「最近推展的『每戶一信運動』，僑眷們應在信裏向海外親人報喜，說人民公社的好處和各地規劃建『共產主義新村』，呼籲海外親人回國投資等。」

穗僑生數十人

傳被中共拘捕

【中央社訊】廣州石牌「廣州歸國華僑學生中等補習學校」，最近傳有僑生數十名被拘。據說，原因是在初三丙班和高二乙班課室發現大批油印的反共傳單。

據說，當元旦晚上全校學生前赴「人民運動場」（位於越秀山）與共軍舉行聯歡晚會時，曾有一大隊員警來校搜查，當場搜出反共傳單一大批，事後有數十名同學被拘去云。

大陸各地被驅離鄉人民

返鄉省親無自由

春節回家與家人團聚亦難如願

【中央社訊】設禁網以奴役而希冀能蹂春節之際，在大陸的人民，在中共嚴密控制下，一切均已失去了自由，連回家過春節也不例外。

代表中共的「人民日報」在一月十一日「社論」中，曾一些設辭將那些終年從事奴役的人民，不少人一別家鄉數年，未獲得機會回去，對家人的變化，時時念在心頭。但說：「幾千萬人都要回家過春節，是一件複雜的事情，在目前鐵路上的客車數量，對大家回家過春節的要求是有困難的，在水路和公路方面也都不是充裕的。」該報因此在提出很多口號之後，毫不隱諱地說：幾千萬人都要回家過春節，是辦不到的。對於從中國回鄉的人，該報又交給他們如下的任務：「從城市回到農村的，要宣傳工業的大躍進，工人階級的偉大創造；從農村回到城市的，要宣傳農村的新面貌，人民公社的優越性；從內地回到沿海的，要宣傳內地建設的大前景。」

人民被調配在各地去幹了一年，其中并有不少是一個硬性「安排」。作了該報承認有幾千萬的各階層民族……

香港家庭計劃指導會

本會有感於香港民衆，每因兒女衆多，負担過重，以致經濟入不敷出，或健康不良，婚後不孕者，亦爲數不少，爲謀家庭之幸福，使能生育健康兒女，以最新科學節育方法指導夫婦計劃生育，或指導不孕者設法。茲將各診所時間列下：

⊖灣仔：中央醫務所，星期一、三、五上午九時至十時半，星期二、四下午二時至三時半；⊜九龍：廣華醫院，每星期五上午九時至十一時；⊜西區：……（以下各診所時間、地址從略不清）

…商務通訊請利用
無線電話或電報

在商界各業中大多數公司行號自從充份利用大東電報局所設遍達全球之快捷電訊工具後，都能因之而獲得更多更大之生意，使營業日增。此等電訊之費用極廉，而所得成就巨大，以利潤計，相抵大大有餘。如有詢問請函寄下列地址或親往面詢，當爲詳細答覆。

大東電報局
香港電訊大廈

最新穎款式！
吉列 套裝 鬚刨…
並 可作煙盒之用！
吉列鬚刨製造精巧爲世界最佳剃鬚用具套裝內有吉列鬚刨一個及藍吉列刀片二張用精美紅色盒裝盒蓋透明此盒並可作煙盒之用。
請用 吉列* 煙盒式套裝鬚刨
＊世界最精美剃鬚用具
總代理：洛士利洋行有限公司

工商日報 分類廣告 每段 大字四個·小字十四 三天八元·價廉效大

日本美容整形院 美的追求 港九愛美仕女 無需遠涉重洋 使可享受日本標準美容整形 專門科目

頭耳鼻喉 專科醫 廖榮 四代祖傳秘方 剪報診金一元

陳漢光 留日醫學 專科 耳鼻喉

女人爲梁 請認明老招牌 婦科

梁鳳鳴 婦科 服一間見功 剪報到診免費（三元連藥）

簡麗英 婦科

靜林氏 體虧虛損

康寧整容所 面容 日本新法改造

狐臭 暗瘡 疤痕

婦科丸

尙有分類廣告刊第四頁

岸信介愁眉苦臉

前首相吉田茂幕後活動，決定說服池田支持石井光次郎，因此岸氏的總裁與首相地位，均已動搖。

·江慶·

去年十二月十日，自由民主黨開全體大會，黨內反主流派紛紛抨擊岸信介。指他在總理上指選舉黨總裁時，岸氏以大量金錢收買黨員；黨首腦人物之一川崎秀二，攻擊岸氏賣爵鬻職，無資格出任首相，會後岸氏光火，決定以黨總裁地位，開除辻政信、川崎秀二兩人黨籍。因辻氏爲石橋湛山親信，川崎爲三木武夫、松村謙三派的心腹人物，因此，內鬥益烈，致有池田勇人（國務大臣）、三木武夫（經濟企劃廳長官）、灘尾弘吉（文部大臣）均辭職。

自由民主黨反主流派包括池田派、石井派、石橋派、三木及松村派，首腦人物爲池田勇人、三木武夫、松村謙三、石井光次郎、石橋湛山，目前已聯結爲一條陣線，誓把岸氏推倒。

自由民主黨內的派閥，於一九五六年底選舉黨總裁時已形成，當時岸氏、石井、石橋三人競爭激烈，爲擴張勢力，各派擁戴，計分：岸派、石井派、石橋派、大野派、河野派、三木·松村派、吉田派、北村派、大麻派、廣田派等。支持岸氏者有岸派、河野派、大麻派；支持石橋者有石橋派、三木·松村派、大野派；支持石井者有石井派、廣田派、北村派等。

吉田派首腦爲池田勇人與佐藤榮作，但佐藤則支持其胞兄岸信介，池田則支持石井，選舉結果，石橋當選，產生石橋內閣，三木任黨幹事長，石田博英爲內閣官房長官（職等長）。由於石井派與石橋派聯合，論功行賞，池田勇人也擔任藏相，石井則任副首相。岸、河野、大野等失敗後，立刻加強團結，後來石橋患病，岸派勢力遂抬頭。岸氏第二次組閣，預定保持石井光次郎副首相地位，石田任勞動大臣，後來岸氏不履行諾言，把石井等踢出，三木、池田、灘尾三人。因此反岸氏的各派系即組成反主流派。反主流派以推翻岸政權爲目標，聲勢頗大，池田派在國會估五十一席，三木·松村派三十七席，石井派二十六席，石橋派十席，中立游離議員十四五人。

反主流派中，雖以池田力量最大，但以人望及資格論，則首推石井光次郎，同時幕後操縱者吉田茂，心目中亦決定說服池田勇人，並要求廣田均出面與三木武夫、松村謙三等團結，石橋派早已聲明絕對支持石井，石橋上台，是石井支持的。

本來，岸信介今年底改選，但因反主流派強烈反對，不得不改爲三月中旬。反主流派準備推出石井與岸信介對抗，由於最近岸氏人望低落，石井當選黨總裁的可能性增加，石井內閣出現，恐怕僅爲時間問題。

目前，雙方加緊活動，派遣幹部赴各地演說，國會大學教授原田滋斐，自民黨已面臨分裂危機，反主流派雖說反對岸氏，但主要還是反對河野一郎，因河野在黨內頗跋扈，持其手上控制着日本大部派閥黨。然而反對派的池田、石橋、石井、三木等，在日本財經界裏，也有力量。日本政治團體後，由財經界控制，如戰前的政友會由三井財閥支持，民政黨由三菱財閥支持。戰後大財閥解體，政客均以若干小資金爲經濟後援。

由於黨內形成兩大派，岸氏名義上是總裁，實際早已失去統御力，雖然最近不惜讓步，企圖修改組內閣，緩和局勢，但反主流派拒絕合作，故岸國壽命，恐怕不會很長。上圖爲岸氏，左爲得勢的石井。

天然膠前途美麗

不僅今年好景，甚至展望到一九六五年前消耗量還是多過生產量，因此馬來亞已努力增植和改植新膠樹。

遠過五年，天然橡膠工業的生產消費形勢以及將來的計劃，當然消費天然橡膠國家在價格與需要時期，估計一九五八年，世界天然橡膠消費量共一九五〇〇〇〇噸，生產量只得一九二〇〇〇〇噸。這是過去五年來天然橡膠求過於供的第二個年頭。第一年是一九五六年，消費量超過生產量一萬五千噸。一九五八年估計不敷之數是三萬噸。一九五九年的生產和消費數量，預期不敷的數量約三萬噸，消耗約一九七〇〇〇〇噸，生產估計一九四〇〇〇〇噸。

以天然橡膠來說，這是一個很複雜的故事。自一九五四年起，美國與世界一向使用天然橡膠工業所能生產的全部天然橡膠。一九五四年，天然橡膠剩餘額爲三五〇〇〇噸，一九五七年只得一五〇〇〇噸。據有格頁說：「當你考慮到這期間內的生產爲一九〇〇〇〇〇噸時，這是個不足道的數量。」

與世界其他地方的消費比較，美國一九五八年的消耗有減。一九五八年的橡膠消耗量是一三五〇〇〇〇噸，一九五九年的數字是一四六七五〇〇噸。美國在一九五八年的天然橡膠消耗量約爲四八〇〇〇〇噸。以一九五九年來說，美國的橡膠消耗量將達一四七五〇〇〇噸，其中天然橡膠約佔五二〇〇〇〇噸。

展望將來，甚至到一九六五年，天然橡膠的前途仍然是明亮的。以一九五九年來說，美國天然橡膠消費將增加百分之八至百分之十。理由有三：汽車和飛機輪胎的生產將增加；由於耳環輪胎更換生意增加，以及一九五九年輪胎出口增加。輪胎製造廠商預期生產增加百分之十。

展望一九五九年以後，經濟家一致同意，到了一九六五年，世界的消耗量將自一九五八年的約三一七五〇〇〇噸至四百萬噸。這將吸收了全部天然橡膠生產。就是爲了這個原因，天然橡膠工業，特別是馬來亞的橡膠種植者，正在設法盡所能去生產。

因爲他們的產品的市場有保證，馬來亞的生產者已集中力量於改植和新植的計劃，使六七萬種植者，約四十萬小園主，估計有一四四〇〇〇〇英畝（超過三份一）已種植產量較豐的橡樹，如果想到那些橡樹每英畝可產橡膠一五〇〇至二〇〇〇磅，比較目前收割的四九〇磅，相對實在太慢了。

在過去若干年內，許多規模較大的橡膠園，已經開始逐步改植，一切工作逐步更換機器，每年把園裏一部份地方的橡樹砍掉，改植新樹，這些新樹，於六七年後，纔有樹膠生產。

馬來亞現在換植新樹中的最大機會，是那些在換植中不如大園那般做得的小橡膠園。

這個運動的口號是：「種植與新植」，這口號是爲整個馬來亞天然橡膠工業而設的，也是英國輸胎公司的口號，因爲他們依賴馬來亞的原料。

在馬來亞、利比利亞和其他橡樹地區的新的種植，在將來的幾個國家種植補助計劃中，將佔一重大部份。一個以前沒有經營橡膠園的大公司，在它的年報上說，他們對於新橡膠園，認爲將是世界上成本最低而生產最豐的，並預期對他們整個利潤有所裨助。

馬來亞政府現已派出流動工作隊，分赴馬來亞各地，向小橡膠農解釋換植新樹的利益。他們並指出橡膠工業已設置了一個基金，以資助小橡膠園經營者換植新樹，流動工作隊並指導他們在騰空了的地方，種植從蔗和香蕉，以彌補財政上的拮据。

不實是英國製造廠實行補助橡樹種植，抑或馬來亞種植者集中於天然橡膠的生產，他們所經營的貿易、新植、換植所付的努力。

天然橡膠工業也在進行世界性的研究和改良的努力。一九五八年二月，馬來亞的橡膠生產者增撥了百分之五十基金作此用途。一九五九年的計劃，要廣泛地擴大活動，集中研究怎樣增加橡膠消費，以及推廣天然橡膠的使用。

以天然橡膠工業來說，一九五八年的表現是良好的。一九五九年和以後，也是有好的。作爲一種工業，天然橡膠不只是經濟，從它的集中努力於改植和推廣研究來，它對於將來頗具有信心。它正在建立某種基礎，以使它獲得更多的錢，而且要保持繼續多賺。

巴格達上演拔河戰

伊拉克現在由納塞爾、蘇俄和卡塞政府三方面進行爭奪政權的暗鬥，美國因爲不了解其中的眞相，祇作壁上觀，還未確立對伊拉克的堅定政策。不過這個鬥爭的結果，對中東有重大影響是必然的。

——古琛——

伊拉克現在已成爲納塞爾、莫斯科和伊拉克的卡塞政府的三角鬥爭焦點。和這鬥爭有高度關係的西方國家，因爲在這裏欠缺民衆支撐，遂得扮演一個消極的旁觀者角色。站在這些有直接關係方面的範圍之外的以色列也有重大的間接關係。

如果要了解伊拉克目前的鬥爭的眞相，就首先要認識有關各方的動機。然而這還需要認識不同的是隱藏在伊拉克發生事件目前變幻不同的實情。

納塞爾的動機

現在有一個動機不同動作相反的最緊要情狀，是阿剌伯聯合共和國作有系統的努力，務要使世界相信伊拉克已暴露於一個迫在眉睫的蘇俄共黨威脅之中，以色列的行動的實情是什麼都可以勿論。

阿剌伯聯合共和國領袖高賦共黨威脅說得更嚴重一點，卡塞是能啟一個納塞爾的狀托的。祇這一點已足以構成納塞爾派除掉卡塞政府的理由了——他們卻作同樣熱烈的努力，務要證明這威脅不存在。阿剌伯聯合共和國堅持這威脅存在的原因，也就是以色列爲什麼否認這威脅的原因。

阿剌伯聯合共和國在伊拉克是有野心的。這共和國的很多朋友雖然說服大家合併，然而卡塞政府和阿剌伯聯合共和國從來沒有懷抱强迫伊拉克和它合併的意圖，然而卡塞政府的解合阿剌伯聯合國的領袖深覺失望。他們就是不瞭合併，卻也希望「合作」，「合作」的意義是伊拉克默從納塞爾的領導。

伊拉克的呼聲的一部份原因，是作爲完成他們自己的野心的藉口。他們似乎要造成一個與埃及接壤敘利亞相同的局面——造成一個納塞爾可以從共黨手裏「拯救」伊拉克的局面。

圖向西方牟利

除此之外，納塞爾誇大共黨的威脅還另有一個原因。他現在進行調整他在東西兩間所處的地位，設法使自己解脫一些對蘇俄的依賴。他已在敘利亞抑捕共黨，但共黨對首巴選舉顯然已透過了。

納塞爾已作購買美國剩餘小麥的安排，因此可以使他擺脫對蘇俄供給的依賴，他又向美國陸軍工程處借到一艘挖泥船，用來清除塞得港入口和蘇彝士運河。他向美孚石油公司簽訂購油合同，藉以減少對蘇俄石油重晶的依賴。他最近又透過世界銀行總裁布勒克的調停，和英國進行恢復商務關係的談判。

以色列人的感覺，以爲防止納塞爾的領土擴張和防止阿剌伯世界在他的領導下團結是有利於他們的。他們相信潮流已有不利於納塞爾的逆轉，特別是在所謂阿剌伯中東區——伊拉克、約旦、黎巴嫩——有這樣的逆轉，他們無不願見納塞爾取得伊拉克，他們甚樂見伊拉克抵抗這潮流，取得眞正獨立。

莫斯科的態度

莫斯科在伊拉克的志趣是難確知的，據聲或不接管還有可能。有些專家相信俄人已改變了他們的策略，公然的政治侵略，務以完成取得通入波斯灣道路的舊夢（莫洛托夫在第二次世界大戰期間和納粹外長里賓特洛甫談判時曾經提過這要求），以及奪取在中東和南亞勢力範圍。

這說法是大有可能的；這危機不容小覷。然而一些同樣有識的專家卻持異議，以爲這一種完全反會破壞蘇俄的原有目的。這些專家相信阿剌伯世界中的親俄潮流，莫斯科祇利用一個中東國家中立的政府，進行工作，以大哥身份來指導監督中東。

美國的態度

美國對蘇俄侵入中東是很擔心的，國務院官員因此在近幾週已漸漸聽信阿剌伯聯合共和國所說在伊拉克發生的故事，同時對納塞爾採取較親切的態度。美國似乎預爲保險之計，預防共黨侵入伊拉克。

有些中東專家相信在阿剌伯民族主義號召（由納塞爾的泛阿剌伯運動所代表）的主流之外，除了共產主義更無其他可行的途徑。然而其他學者相信，利用以色列人的支持，獨立的黎巴嫩，獨立的約旦，獨立的突尼西亞和獨立的蘇丹，就可以開闢這途徑了。

卡塞總理大抵是自信他的獨立是辦得到的。然而除了這樣空泛的表示外，他很少談及如何促使他們獨立的具體計劃，因爲有很多伊拉克人，不是服膺納塞爾領袖，就是相信蘇俄是阿剌伯主義的保護者。而且因爲美國和西方的一切目前在伊拉克都失掉民望。這些原因可以說明他受我陷害的程度了。

謎樣的局面

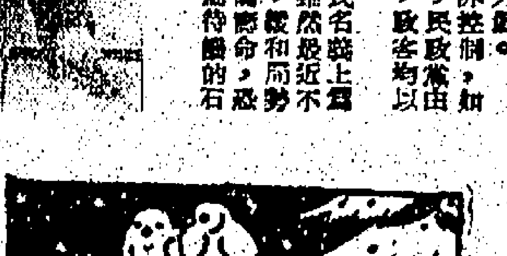
他的眞實地位爲是曖昧不明的。他拘捕了什麼人呢？這些受審者是納塞爾派，抑或反共派呢？納塞爾派會試圖發動政變嗎？共有兩次政變嗎？他由政府排除那些高級人，官僚道德腐落到若干程度？他得到國會的全力支持嗎？他的助手有一些亦如報紙所說已和共黨勾結嗎？

對這一切問題的答案雖然有人說過很多意見，但至今依舊是一個謎。有一個唐慣的事實，是衆議猶說未了解其中的眞相。同時美國對伊拉克的堅定政策還未能確立。

國際剪影

爲了恢復強國地位 法人開始付出代價

戰時期形同虛設的所得稅制度，戴高樂決嚴格執行，使那些虛有其表的富人，不得不出賣汽車。



戴高樂將軍在法國的電台廣播時對法國人說：「法蘭西人民啊，偉大的人民，是光榮、有勇氣、抱希望的。」隨着，法國人民便聽到他們新頒的緊縮帶的節約計劃。這即是說，物價增高，人民是慣享受的，他們要過一個低水平的生活。法國人民要過一個長時期低水平的生活。如何？一個三十八歲會計師與其富裕的老闆的「遭遇」，可作答案。

路易·杜保斯，有妻與兩個兒女。正面對新的漲了兩法郎，紅酒一夸脫了十二法郎，其他一切的價錢也漲了。藥物、朱古力、餅乾、咖啡都貴了。因爲法國政府要減除一七二、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇法郎（三四五、〇〇〇、〇〇〇美元）的各項津貼。杜保斯的房租漲了百分之十。燃料費也要多付。郵政與電報費高百分之二十五，每月用的電費也漲百分之六了。爲此價格，只有考慮把買水瓶的計劃取消了。

在這法例下，杜保斯的薪津係以官方生活指數爲根據。現在他月入只有法郎七〇、〇〇〇（每於新增一四〇美元），係比較其他低薪一類的人高，但低薪人的收入卻加高一點，更糟的是杜保斯可以用的退役津貼也取消了。

杜保斯唯一安慰，新訂的三二、〇〇〇、〇〇〇法郎新稅，打擊別人（公司、工廠老闆，游手好閒的富翁）比他更厲害。然而，各種生活費都貴了，從火車票（火車票漲百分之十五）到香煙（漲百分之十五）。

他本人估計，生活開支一律要縮減百分之十。而戴高樂總統的節約計劃在「第一流」人雖過，對杜保斯的老闆伯納·高替斯馬杜，係一家公司的東主，他列入被徵百分之二·九入到二二所得稅的人。另有百分之二·五爲社會安全附加費。伯納繳稅最多還有他的「富有外表」，如大汽車、公寓、鄉間別墅、遊艇、私人飛機、賽馬……法國在久已訂好而至今才實行的抽稅制度下，富有法國人納所得稅，便在這好看的表面上訂定，不但他本人眞正的收入數字。如用一個僕人，便估定此人每年收有六〇七、五〇〇法郎，汽車以每匹馬力計，一匹馬力當六五、〇〇〇法郎的收入（汽車通常係五匹馬力四……）。一遊艇，開首的五噸（通常係五十噸以上）便算你年入二五三、〇〇〇法郎（其餘的每噸照推）。這方法便使很多不是眞有錢而「充闊」的破產。

慣於花錢的巴黎富戶第一個痛苦，便快把「有形財」脫手。汎開除用了很久的僕人（特別係汽車司機）。但把用來的新型汽車推售係目前困難的（五百萬法郎「卡的力」，一個月前推售值一萬美元，「福特製「雷鳥」），去週只售三千元。

慣於上酒樓的人要非常的節儉。

法蘭西人雖已有想實施節約計劃，但大都份法國人在現在環境下，保證受緊縮節約計劃。他們何任戴高樂，但他們知道法蘭西保不能紙靠金錢的活下去。

然而：社會黨的領袖莫萊（支持過戴高樂的）表示不同意此項節約政策，他們的政黨不參加新政府的工作，共黨控制的「工聯會」對這個節約計劃作猛烈抨擊，指爲無前例的對工人階級發動的措施。

法國新政，目前係受兩重試驗：㊀如杜保斯一類的受薪人物，會拒絕共黨的罷工運動而維持多久？㊁如高替斯馬杜及其他工業家，而對成本增高和開發解放的競爭（這亦兼結束他們的保護）中，能夠把出產品在外國市場擴大嗎？

同時，若干外國專家懷疑，法國西的節約計劃雖然如此的豪爽，法國人能否眞的將諺入有如法國戴高樂的理想，使法國在世界的地位成爲「偉你」？法國眞能夠吃得消原子彈費用的開支？及歐非州？維持它在歐洲的立足？維持世界市場的貿易？

鳴館的「巴黎報」在去週把法蘭西地位作一結論：「法國人已逃避一項政策，現在他們要負責政策的開支了。」（西門）

批評華府應付柏林問題不夠積極

悲觀記者阿爾索普

他說：蘇俄竟以從前不敢迫西方讓步的，此次竟然挑戰，反映軍事優勢已有變化。——全存譯

一個常有外出旅行經驗的新聞記者，也許會以新的眼光看事物的發展。在這方面，使這一個旅行者，也許還是最適合。

在華盛頓離開十三年之久，我最近到外地旅行了相當時期以後，回到我的田莊來，眼看到這一切情況都沒有那樣的安逸感。心裏雖也欲有美國政府的一切措施也和我們的田莊一樣。這種安逸感如何？但當我看到美國政府的施政時，心裏便不能感到那樣安定。

當我出國期間，美國政府遇到新的挑戰，而當局的反應，卻沒有看到那樣的反應，當然不免失望。

我所謂及的新挑戰，就是指蘇俄總理赫魯曉夫最近以利用東德傀儡而向西方國家要求的柏林局勢。照目前的情勢看來，只要西方三強能夠一致堅決保持它們的立場，赫魯曉夫還不致於冒險。不過美國務卿杜勒斯期究竟能否說服英法盟邦以那樣的堅定態度來抵抗，克里姆林宮方面是否會知道而不敢冒險的。

赫魯曉夫對西方國家的挑戰，是自從第二次世界大戰結束以來，克里姆林宮首先採用通過協議的手段來實施他們的計劃，是經由外交方式的幾次受到了挫傷的地位。

然而我們對這柏林危機所作任何樂觀的估計，都不能減低克里姆林宮方面對這個全新的威脅。西方國家決定立場應付克魯曉夫的恫嚇，同時克魯曉夫還有甚麼把握。（上）

工商日報 分類廣告 每一段 大字四個·小字四十 三天九元·價廉效大

出售 特平租售 新填地街一〇三號 鴨寮街 平租 售近北大 河沿及住宅樓宇 地點適宜 電話五〇二八六

單邊標準唐樓廉售 單邊新樓 全部完成 材料上乘 樓身高敞 六大廳房 房房有窗 歡迎參觀 按址洽購 或電六三八八二商 鴨寮街143 145號

聯合價 樓廉息 厚金輪大廈 九龍彌敦道 大廈 鳳鳴大廈 美輪大廈 聯合置業有限公司

柯士甸大廈 有入伙紙 即買即住 環境幽美，面臨海景最 紙數餘量，遲來售罄

元洲新樓 旺地唐樓 六至八樓 長期付款 依期完工 歡迎提供辦法

大興企業公司 電話：三七八六四七 七七

利成 九龍彌敦道二〇一號二樓 電話六四九五 六〇三八五

1 洛蘭大廈 2 良友大廈 3 土瓜灣道 4 北帝街 5 西洋菜街 6 (一)土瓜灣 漢銀街 (二)第一街 西營盤

1 馬頭圍道 2 工廠租售 3 昌華街 忠信置業公司 庇利金街18號 電話六四四一

百輝大廈 麥當奴道72號 式萬六千元起 志盛建築公司

嘉華大廈 大道西洋樓 正記 電話 五〇四四六

十年付款 濱海大樓 章記

恆興建築公司新樓租售

元洲大廈 有入伙 唐樓出售 一梯兩伙 按址接洽

寫字樓 租出 唐人大樓 灣仔大廈 筲箕灣大廈

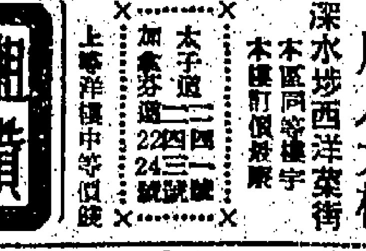
瓊華酒樓更改電話 由一九五九年一月十五日起 營業部：50329 二樓：50794 三樓：52017 四樓：52235 五樓：56733 經理：53030 貨倉：51225

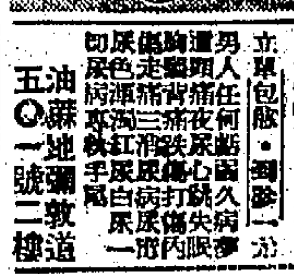
受股聲明 啟事 農場急頂 自由閣廉頂 急頂 出讓 遺失聲明 遺失 貨倉工廠 勝利大廈 太子路157

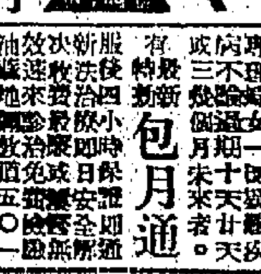
香港警察 檢舉貪污部及毒品部

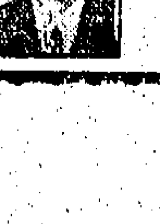
好美字 HERMES 手提打字機 華捷洋行 快樂牌 FIGARO 營業 英語福音 通告 聲明啟事 西區福利會 會員大會啟事

糖尿病 謝柏年 婦科 陳素媚 耳鼻 免費檢驗 婦科 崔玉英 職員華履 腦病 謝健初 外皮 謝少明 痔血病 鄭濟生 外皮 痔瘺 婦科 李冰妍 梁舜華 婦科 特效藥 耳鼻 婦科 葉慧貞 一服通 耳鼻喉 謝俊 胃病 腫症 風濕 劉寶生 余健公









本港新聞

澳門對岸共區昨午爆炸大火

人民反抗暴政縱火焚燒「公社」

粵省各地迭生爆炸事件

【本報澳門專訊】澳門對海共區灣仔附近南屏鄉之石角咀，昨（十六）日午一時發生大火，當時火舌高出三數丈，濃煙密佈上空，中共軍民結隊搶救，駐守前山共軍及巡邏艇隊亦均出動協助，至二時始將火勢控制，澳門居民紛紛稱彼作「隔岸觀火者」甚衆。

據來自灣仔鄉民稱：發生大火之地點，中共設有「人民公社」、「勞動營」、「儲蓄」、「石角咀檢查站」等機關，附近且有大小寮屋甚多，可能付諸一炬。

當未焚火的數秒鐘，先聞轟然巨響，首先焚火者爲「公社」，大隊快速搶救、檢查站、勞動營燃燒，灣仔等處之人，亦聞及爆聲數響。前山灣仔南北共軍共二百餘，連同共幹數十人，分頭指揮救火外，並派艇前往石角、沙尾、銀坑、竹仙洞、灣仔等處鄉村路口封鎖，並按戶檢查。事後有數十人被拘，共軍此舉，可能係有人爆炸及放火所致。

直至發稿時止據灣仔鄉人稱：共軍搶救工作，仍未停止，且當起火時，火勢蔓延甚速，走避不及而被灼傷者多人，至死傷人數未詳。

【澳門十六日路透社電】今日正對澳門之灣仔失火，燒去被中共稱爲「公社」兩會之木寮多個。此次起火原因不明。澳門之正常靈通人士稱：最近，廣東省不同地方，曾發生此種事件多起。

農展會今天開幕

港督主禮　會期三天

參展農產品昨日大部已評定

【本報專訊】第六屆新界農產品展覽會，定期今（十七）日上午十一時開幕，由港督柏立基爵士主持開幕禮，正午十二時後，即實行開放，歡迎各界人士入場參觀，門票每位三角，十二歲以下小童可免費攜帶入場。

關於會場內之二百六十六項農產品，昨日農林署全體中西職員協力佈置，並已全部陳列妥當，擺設得琳瑯滿目，美奐美輪，成績比往屆爲佳。

二百六十六項參展農產品，業於昨日先行評判，大部分已評定獎狀外，並除各項之獎，如雞、鴨、猪、牛、羊等，計頭獎及各項金章優勝獎杯、錦旗及獎狀外，其餘各項之獎、鼓勵新界農民，提高種植農作物及畜養牲口之效率。現金獎額，最高爲一百元，最少爲十元，全部獎金共二萬餘元（佔農展會用費三分一強）。

講題 農林處長布力奇播講

農展宗旨

使農民產品有機會比賽　同時灌輸改良作業知識

【本報專訊】農林漁業管理處處長布力奇，昨晚六時四十五分，在香港電台中文台介紹今日開幕之農產品展覽會內容，其廣播詞由助理農業官陳汝榮譯述。內容要點如下：

本屆由政府主辦的農展會，費用在七萬五千元，是有着三個主要的宗旨：第一、給予農民一個好機會，來比賽得獎金及獎牌的獎品。過去的七年內，牲畜及農產品的品質，與實地有着很大的改良，而農展會是有助了不少。第二、商號提供農業物品，例如各種肥田料、殺蟲劑、牲畜飼料、農業機械等等生產的，給機會在農展會展覽他們的出品，及向很多往參觀的農民解釋他們的用途。第三、農林漁業處的工作，用有教育性的展覽，向農民及關係農林漁業的人士介紹本港的農業、漁業及林業的工作，用有教育性的展覽，在農展會期內，向農民及關係農林漁業的人士，介紹一般的關於肥料、種子、機器、地區、漁業、飼料、灌溉及肥水等等的方法來改良農作及畜牧及林業在本港的價值及它們對本港內的地區開好了，來作漁業的工作來改善市民的生活。我們的土地一個用途的，亦推薦一個最佳的收穫。

關於農展會的內容，及各項內設備：花卉、蔬菜、生菓、猪、牛、雞、鴨、白鴿、家禽、及農作手工，本港的雜貨及農業的一切，都在場內陳列。此外，各方面分開的農民利用土地，使到農業的方法的出品，有點新界在最後的用地，各地方面的農民，協助農民來，港九由生菓、猪、牛、家畜，一個有利的農業建設及介紹的工作，不好的效果出。

今年我們會很努力，使農展會更爲出色，而不致在任何方面落後了。本屆將有一個賽事，作為農民的表演，還有香港電台屬下的附近樂隊表演，中國鑼鼓、中國蘭花表演、魔術表演，雜技等，還有香港電台與嘉道理農業輔助會合作，在農展會的一日演出。自從一九五八年以來，新界農民的出品，都在香港電台廣播，在農展會期內，香港電台將在新界實地轉播，此節目得到農民合作，內有數位本港名歌術者，擔影的人，不要錯過這特別機會，去多看美妙的鏡頭。請各位親自在明天、星期日及星期一來參觀。最後，我要提提各位，農產品展覽會是在星期六（即一月十七日）上午十一時開幕，在下午五時三十分停止售票，繼續一連在星期日（十八）及星期一（十九日）由上午十時至下午五時卅分展覽，地點是往年的地點，即新界元朗中學小學，將由港督柏立基爵士正式開幕。在星期日下午三時，新界理民官何禮文先生將頒給獎品及獎杯與各比賽優勝者。

又今年農展會場內有農林漁業管理處及嘉道理農業輔助會之陳列部，包括農樹陳列室、土壤調查室、漁政署陳列室、嘉道理農業輔助會室。在元朗中學運動場上，有表演場及攤位。

農業陳列之農業場所，除外，有嘉道理農業輔助會場陳列之：㊀母牛帶子，㊁新界水利圖，㊂水井模型，㊃政府公猪站模型，㊄菜蔬模型，㊅淡水鄉村，㊆棉櫳模型，㊇淡水魚塘模型，㊈建設鄉村道路模型，㊉水政引水道模型，⑪新界一覽表，⑫寮屋猪舍模型，⑬農具、水泵、打禾機、噴霧器。此外，有林務處之業攤陳列，大埔滘漁業計劃圖及老虎坑農田灌溉蓄水塘，醫務處之衛生展覽室等。（求）

今年台猪銷港

數約十八萬頭

【台北十六日泛亞社電】台灣生猪，今年預定銷運香港十八萬頭，如運輸船隻增加，銷港生猪亦可比例遞增，但以不影響台灣本省內價爲原則。

一名由港赴美留學生

在學校自縊斃命

留下三封遺書自殺動機未明

其中一封請將遺體運返台灣

【佛吉尼亞・勃拉斯堡十五日合衆國際社電】來自香港之一個攻讀工程學生，於昨晚或今晨在佛吉尼亞理工學院一間課室內，縊頸自盡。其屍體於今晨被一位教授所發現。該學生名孫確波（一九五八年以來，在校讀書）。渠留下三封中文遺書，其中一封請求將其遺體運返台灣。但渠之父母現在該處居住。該校當局拒絕透露其他兩封信函之內容，並謂該等信函，係屬私人性質。據該校註冊處宣稱：孫氏在學業上並無若何困難，且係一個好學生。該校係台灣大學國立理工學院之一個分校，孫氏亦爲該校本屆之一個優等生。據說該校長及大學職員均相信彼等並不知其自殺之動機。

中共砲艇在港海逞兇後

漁民多不敢出海

盼當局保障安全

切實加強海界巡防工作

漁業會致函輔政司及警務處長

【本報專訊】香港漁業工商總會理事長吳林衛，十三日接獲塔門、大埔、吉澳等區漁民代表多人報告，謂中共砲艇于去年十二月廿三日凌晨三時許，闖入本港新界馬士灣附近海面，以密集砲火轟擊一艘M三四FT漁船，以致船主石岸源（五十九歲，大埔塔門人）及其弟石岸益（卅九歲）中彈殞命，前者屍體且被擲落海中餵魚。其妻陳勉醻（五十九歲），子石天仁（十四歲）亦均中彈受傷。事後，中共砲艇將該漁船擄去，扣留于惠州達二十天之久，石妻及子始獲釋放回港。消息傳出後，大埔及塔門一帶之漁民，莫不人人自危，望海色變，連日以來，咸不敢出海作業，生活陷于困境。

吳氏代表漁民，對中共此一滅絕人性之暴行，表示萬分憤慨，並于日前致函輔政司及警務處長，請注意此一事件，向政府當局呼籲，加強港界巡防工作，切實保障漁民作業時之安全。原函內容如下：㊀現泊大埔、塔門、吉澳之漁民代表，向本會報告：中共砲艇于去年十二月廿三日凌晨三時許，以密集砲火轟擊在新界馬士灣附近海面作業之本港漁船，船牌編號M三四FT，船主石岸源及其弟石岸益中彈殞命，石岸源之妻陳勉醻、子石天仁受傷，並被擄至惠州，直至本月十二日，方獲釋放，及陳勉醻、石天仁母子返塔門。㊁現泊大埔、塔門、吉澳一帶之漁民會會員受難，大多數漁民，對此嚴重慘案，引起極大恐慌，連日望海色變，不敢冒險出海作業，以致影響所及，生活十分困苦。吳氏亦要求當局，對此項嚴重慘案之發生，加強本港海界巡防工作，保障本港漁民之作業安全。

圖片說明：（上）農展會中牛欄一角。（中）生菓攤位前陳列之各種菓類。（下）農展之外間雜菓。（本報記者攝）

零售物價

指數不變

【本報專訊】工商業管理處處長昨日宣佈：在十二月份之零售物價指數爲一一八，與十一月相同。十二月份之蔬菜及鹹水魚價格稍降，得類、淡水魚及鮮果價格則稍增。

中共施毒手後

寡婦孤兒生活堪虞

有待善長賙濟

吳林衛氏另致函本報讀者，籲請本報熱心讀者，慷慨解囊，捐助善款，救濟萬劫歸來之寡婦（陳勉醻）孤兒（石天仁）及目前受中共恐怖威脅以致無法生活之苦難漁民。原函內容如下：

「工商日報讀者諸公：本港M三四FT號漁船船主石岸源及其弟石岸益，在新界馬士灣附近海面作業之際，突受中共炮艇開槍掃射，橫死於亂彈之下，共妻陳勉醻、子石天仁亦中彈受傷，成爲殘廢，目前雖獲放返港，但今後勢將無法繼續捕魚，生活堪虞！盼各界讀者諸公，對此無辜受難之寡婦孤兒，賜予援手，庶免不死於共軍槍彈之下，而餓斃於惡劣環境之中。另有千萬可憐漁民，受中共此種暴行所威脅，惴惴張羅、石岸源……等，被困處港海，以致不敢揚帆作業，際茲嚴冬季節，飽受饑寒交煎，彼等爲求生計，竟有迫至賣兒賣女，或淪爲街頭乞丐者，其狀之慘，殊堪憐憫！讀者諸公，不乏古道熱腸，痛癢相關之士，盼能慨解義囊，捐助善款，俾此苦難漁民，得能渡過困難環境，即功德無量。香港漁業工商總會理事長吳林衛謹上。」

港九連續發生火警十宗

躉船內焚斃小童

燒木屋女童受傷

【本報專訊】昨日港九兩地迭迭發生火警十宗，除其中一宗爲一艘停泊海面之躉船失火，一小童走避不及被焚斃及另一宗女童被灼傷外，其餘損失輕微。由於昨日天氣乾燥，各山頭山草多處引起火燒，消防局及風林局人員疲於奔命。茲錄如下：

㊀昨晨九時半左右，油麻地與渡船街天台木屋火警，幸搶救迅速，焚毀木屋一間，一女童被燒傷，後由救傷車送院救治。失火之地點爲該街一○三號天台，傷者名陳黑妹（四歲），頭髮全被燒焦，但不致有性命危險。據說起火原因是傷者在屋前玩火所引起云。

㊁下午時零七分，紅磡下鄉道廿一號地下一間機器廠爆炸，電油起火焚燒，幸無人中及時救熄。

㊂下午二時三十分，本港大道東一三四號三樓中間房，不知如何焚燒衣物，後由東區消防局派出機車到場撲救。據該房住客因在夢中未及逃出，當時撲救迅速，附近之居民何錦冊一歲及其妻潘秀芳居住，火起時兩人俱外出云。

㊃下午四時零五分，九龍大角咀避風塘海傍街一艘小型躉船上之一間房仔發生火警，焚燒約十餘分鐘，始救熄，船房部份被焚，一小童（四歲）即死者。此船爲廿一號男子何錦肥承租居住，長子名永有（六歲）、次子玉珍（廿五歲）及其三子居住（六歲）、（四歲）、幼子炳耀（十一個月大）。何桑苦力，起火時適外出謀生，其妻則背負其幼子往洗衣服，房中祇留下其長子及次子，昨午四時左右，後不知如何失慎，以致燒着房內棉胎衣物，次子尚熟睡床上，未能逃出，迨滅火車抵達將火救熄時，火已發覺其燒斃，其母悲慟不已。

㊄下午四時四十五分，油蔴地與渡船街六十二號二樓騎樓所晒之衣服，因被樓下烟頭燃起燃燒，後由消防員到場救熄。

㊅下午五時十分，旺角上海街一四一號背後，有堆垃圾突然焚燒，由機車趕至撲滅。

㊆下午五時二十分，本港銅鑼灣鵝頸山火燒山草，一時火光燭天，後由消防員撲救始熄。

㊇下午六時四十五分，有人報稱灣仔花宮山上木屋發生大火，消防局出動救車多輛前往，始知原是火燒山草。其餘火燒山草者，尚有九龍塘一帶之山邊、新界青山道九咪半等處，俱由消防局派出機車趕之撲救。

㊈晚上八時許，紅磡蕪湖街八十五號地下廣平安木材店，因火水爐爆炸引起小火，當被店伴撲熄，損失輕微。

㊉晚上十時零五分，油麻地上海街二三○號天台火水爐爆炸，後由滅火車到場撲熄，並無損失。（康）

美限制港棉織品輸入

係試探性質

美商業部副部長動程來港　行前告美廠商勿期望過高

【華盛頓十五日合衆國際社電】美國商業部副部長卡爾斯今日告知美國棉織廠商，勿期望香港政府及棉織工業會立即同意對輸入美國之紡織品之限制。卡氏今日曾與十五位有地位美國棉織品經理人討論輸入競爭問題，渠擬于今晚前往紐約，轉赴遠東。渠于二月十三日至十七日在香港，將請求香港政府及該地工業廠商，考慮對港製棉織品輸美之數量，實施某種自動限制。美國廠商已向商務部卡爾斯前往香港談判，應擴「對香港情況採取某種行動，乃絕對必要者」。數種香港製造棉織品，包括襯衫、睡衣、乳罩、床單及枕袋等在內，在過去兩年，輸入美國之數字激增。卡爾斯謂：「由商業部長主持之美國政府貿易政策委員會，在過去六個或八個月間，曾對上述趨勢，加以研究。渠在香港，將奉該委員會之指示行事，俾時論有秩序輸入之問題。」渠告知美國廠商代表團稱：「余將不進行談判，而是對情況加以試探。」渠提出警告，切勿期望該問題能獲得迅速解決。惟渠表示最近曾與數位香港廠商會談過，顯示彼等願意考慮實施某種自動限制。

短評

中共在港海逞兇

如沒徹底對付辦法　市民不免人人自危

中共以其暴力屠殺香港之漁民事件，實已屢見不少，現本港官方證實「中共武裝巡艇，闖進香港領海之塔門，開槍轟擊向本港之無武裝的蝦艇掃射！當場將艇主及其弟射死！另將艇主之妻及稚兒射傷，并將該艇連人帶貨擄去。」這當然是極不尋常的事。中共可以闖入塔門擄掠，又何難再登陸新界逞兇！可以殺香港政府保護下的漁民，當亦可以殺香港境內任何人物！

中共在香港境內肆虐，既然爲極一般的事實，那香港政府究將何以對付呢？若認爲此乃國際嚴重問題，須呈報英國政府聽候辦法，那，英國政府將何以處置呢？若果沒有徹底解決的辦法，則香港所有受英國保護下的市民，豈不免人人自危！

我們以爲，目前最低限度，本港須立即加強海上武力，在邊界駐守，遇有闖入本港領海船艇，即將之拘捕而置之於法，至殺射殺之漁民的血債怎樣追償？所有香港居民是要等待英政府之答覆的！

天氣亢燥濕度低降

破七十五年紀錄

東北季候氣流氾濫寒冷驟增

【本報專訊】昨日下午六時十五分，天文台發出之海外氣流分佈形勢指出：據南西北季候氣流氾濫之大陸反旋風，籠罩（包括本港）間天氣轉陰、溼度低降，因爲燥幻變，陰晴相間，在東北季候氣流氾濫之下，中國大陸及韓國與其定，尤其冷氣遍佈，昨日下午三時，天文台所錄得之溫度，至五○度前後，較昨前天最高七○三度，之源度，僅得百份之七。此一數字，僅過去七十五年來天文台所錄得之最低紀錄，天氣亢燥程度之激增，可見一斑。

今天又賽八場

賽馬　中長途佔七場

【新西社】第七次賽馬今（十七）日（星期六）又展開，首天八場比賽，次天亦賽八場，惟須待至本月卅一日（星期六）陸續上演。本次賽馬，仍不設皆賭場頭獎小搖彩。今日賽馬由下午一時半鳴鐘，二時正開跑，八場賽馬中，第三班佔兩場，第五班及第七班各佔三場，長途佔七場，短途僅得一場。十二匹馬報名，祇有四匹馬上陣，這位置入場賽馬中，第二場將是最冷淡之一場，派彩亦祇有兩名，其餘七場則較爲熱鬧，尤以第三班之九化路長途賽，勢均力敵，看來必多精彩。今日將役出，其主策之第四場「利益時」、第七場之「加利來」、第八場之「西施」，勝望均濃。在騎師成績表中，現居首席之布林利，因「雅麗公主事件」被罰停賽。

三院營產改建

昨日舉行奠基

【本報專訊】東華三院廣華醫院舊營產，昨（十六）日下午四時舉行改建八層樓宇奠基禮，由三院永遠顧問鄧成坤主持，昨日三院主席張寶慶、總理王澤森、張玉麟、年總理顧問預期抵達，致接嘉賓，四時正，首由主席張寶慶致詞，繼由則師伍觀偉獻灰後，恭請顧代表成坤奠基，並致詞，嗣即由東華醫院護士朱瑞珍、伍煥英向顧代表夫人獻花，茶會後禮成。是日到會嘉賓，計有：三院永遠顧問顧代表成坤夫人、華民政務司麥道軻、周埈年爵紳夫婦、三院永遠顧問李耀祥夫婦、郭贊、保良局、華民政務司副司甄…

三賊持刀劫農莊

掠去雞畜卅四頭

【本報專訊】由於年近歲晚，劫案頻有發生，昨日賊徒竟向新界方面農民行劫，結果只劫去雞三十四頭。○昨日上午十時三十分，新界大埔新牛南村一木屋，突被賊徒三人（均持有利刀）闖入，向農民夫婦威脅，恫嚇無法抵抗，任其搜掠，結果除一枝禾穀外，另將飼養於室外雞欄之雞共三十四頭掠去，事主即往報案。（康）

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩而清新之北風，在內陸地方風勢強勁，天氣乾燥及寒冷。

六條街道更改名稱

【本報專訊】政府憲報發表：油麻地六條街道名稱，經重新改名，如有任何人士反對，須於本月廿日前通知市政局四樓。油麻地之六條原有路名及擬改之新名如下：合道（連加路連山道）擬改爲…、東街（旺角）擬改爲…、西街（黃泥涌西街），擬改爲…、必列者士街擬改爲…、洋街（旺角）擬改爲…、福街（旺角）擬改爲…。

…蔡森夫婦、消防局長柱、胡兆熾、馮錦璋、黃宜先、簡悅慶、嚴瑞廷、三院總理、莫文、中華廠商會主席龍炳榮、當年主席、雨川、余緒國、盧蒼、許世勛、鍾瀝錦、朱石麟、李啟芝夫婦、張錫湧、首總理王澤森、明、莊重文、吳文政、保嘉、張玉階、伍國華、主席即師、流、總理莫、陳浄富、韋振輝、方圖、陳友方、院黑屏、主席翁世晃、三、風泉、張玉麟、邵邨人、張蕙、當年顧問王澤森、方、實業，及文化界人士徐季良、周湛光、馬呂、鍾錦泉、李維鼎、潤渭、關席明、呂錦、壯團代表等數百人。錦燦、李蔚生、馮漢、余日年、潘友雄、明、麗的呼聲董事長（下）

你意思說她在新年時

會有一具電視機嗎？

我也申請了麗的映聲

會在新年前替我裝好。

麗的呼聲廣播有限公司

電話：七二二一一

報時準確・舉世無双

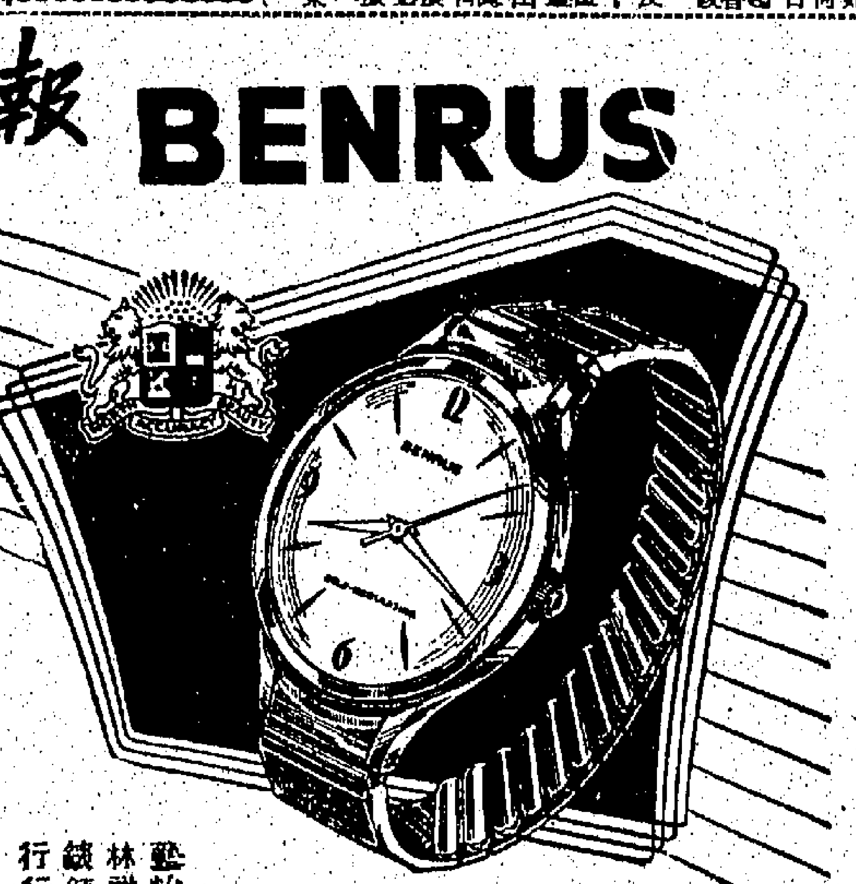
BENRUS

永不太快　永不太慢

賓樂時

最進步之自動較準

防水錶



賓樂時錶能自動較準快慢永遠不須開啟較更，故能恆久保持出廠時原庄密封之防水性能。

寶業時錶經銷處：

藝林錶行　中環德輔道
怡祥錶行　中環德輔道
鴻良記錶行　莊士敦道
亨達利錶行　中環干諾道
金時鐘錶行　莊士敦道
大明鐘錶行　干諾道中
大晶鐘錶行　干諾道中
惠記鐘錶行　皇后大道
港九余日記鐘錶行　莊士敦道
公興公司鐘錶部　九龍彌敦道
成安記鐘錶行　九龍上海街

本港新聞

槍擊雷瑞德案 疑犯李潤昨午提堂

被控兩罪暫押候四天

警員宿舍劫案疑犯准保釋

【本報專訊】去年十二月廿二日上午，九龍巴士公司總稽查雷瑞德，在九龍窩打老道八十一號寫字樓中被槍擊，案發後，警方四出偵查，追緝匪跡，直至本月十五日早上，九龍警探總部督察鄧桂邦，率同該部高級探目區江、探目羅雄，幹探汪志強、陳維時，前赴大角咀富安街十三號拘捕一名與該宗槍擊案有關之男子，昨日下午四時，由九龍總部偵緝主任寶爾頓及幹探仇志熙、陳寶押解該疑犯赴九龍裁判署鄭司庭提堂。

被告李德深，又名李潤，又名陳勝，男子，四十八歲，無職業，住旺角安街十三號地下，居港十年，有一妻一女。警方提出控告之罪名計爲兩項，意圖行劫及持械恐嚇傷人。該兩項控罪內容如下：㊀去年十二月廿二日，在窩打老道八十一號，持有一枝左輪手槍，與在逃人等意圖向雷瑞德行劫。㊁同日同地，持械恐嚇雷瑞德，意使其身體受重傷。

被告昨日身穿中國式衫褲，外披大褸，當法庭傳譯員呼喚其名，將控詞內容以粵語向被告人解釋，被告人表示明白，警方隨即請准暫不須被告人答辯，押候四日再訊。

又本月十日上午，荷里活道警察宿舍發生劫案，一位警目太太，被匪綑縛劫掠現款與飾物，被拘捕之一名疑犯，昨午在中央裁判署再提堂，杜爾頓大律師代表被告人向法官成士中請保釋，遭警方反對，但法庭以控方未能提出充份反對保釋理由，結果法官接納律師請求，准被告人以二千元繳保，警方申請此案三天後再提堂。

被告男子名李文龍，卅一歲，山東人，無職業，住醫院道五號三樓。被控本月十日，在荷里活道警察宿舍大廈A座一四號，劫掠戴雅麗之鑽石戒指一只，女裝手錶一個，墨水筆一枝，及現款約爲港幣五百元。當行劫時，向戴雅麗施用暴力。

美艦樂隊演奏 招待各區街童

【本報專訊】最近抵港訪問之美國巨型航空母艦「中途島」號艦上軍樂隊，昨日下午三時，在灣仔修頓球場演奏，招待小童群益會各區街童凡二千餘人，異常熱鬧。先後由該樂隊演奏名曲十二闋，悠揚悅耳。附圖爲該樂隊演奏時攝。（本報記者呂攝）

官塘住宅區建徙置樓宇

李鄭屋及老虎巖徙置區增建多層高大廈共六座

【本報專訊】九龍李鄭屋徙置區，即將添建七層高之徙置大廈兩座。該兩座大廈爲李鄭屋徙置區東北部計劃之第四期，完成後可容三千餘人，該項工程將於三月開始，八月中旬即可完成，昨日經已招商投標兼辦上述工程。

九龍老虎巖徙置區，亦將興建徙置大廈四座，其中三座計高七層，第四座則高六層，完成之後，可供四千餘人居住。該項工程將於三月中開始進行，約需時四個月完成。昨日無線電已招政府投標承辦上述工程。

九龍觀塘東岸填海新市區第三住宅區甲段之整理地盤工程，昨日在無線電中招商承辦。此項工程爲官塘新市區第三住宅區甲段發展之另一階段，需要將該區內之山地夷平，以便闢出地盤興建徙置樓宇，容納觀塘之人口。夷平山地時所得之泥石，將充作官塘方面填海之用。

又大磡山石壆，將興建木屋平房六座，以供在該地從事興築新水塘工人宿舍之用。昨日無線電已招商承建此六座平房，預料建築工作將於下月開始，大約六個月期可以完工。（二）

長沙灣新填地建警員宿舍

樓高十一層可容八百戶 附設小學診療所看守所

【本報專訊】九龍長沙灣新填地，不久將興建警員及眷屬宿舍，可供八百餘戶居住。該宿舍將建高十一層之樓宇五座，成一「U」字形，佔地約四英畝，北至長沙灣道，東至東京街，宿舍大門則設在東京街。除宿舍外，尚設有小學、診療所及看守所各一。

該宿舍共有設備齊全之住單位八百二十六個，每個設有私人廁所、廚房、露天騎樓及晾衣服地方。此外，並設有儲物及電梯，通往各居住單位之走廊，電梯只於地下及八樓停，並有兩條寬敞通道，通往全廈樓宇間所有樓梯。由U字形宿舍所形成之空地上一座五層樓宇內，將設一有課室二十四間之標準政府式小學，每上、下午班將可各容納學生一、○八○人。

該校前面一座單層建築物內，將設有辦公室、診療所，中設有辦公室、候診室、診療室、醫藥室及法醫室等。看守所將設於小學及宿舍之間，共有供監守人員宿舍一間，及可住八人之房間。

昨日憲報刊登公告招商投標承建該新警員宿舍工程，打樁工程於去年十月起開始，並將於下月底完成，興建工程即將於本年三月間開始，需時約十八個月完工。（二）

今日賽馬最後貼士 ·溫老·

第一場	第七班	紅牌生	一哩	
十	香檳美人	一五三	莫秀松	
四	滿洋天	一四九	侯斯	
十一	旋紡輪	一五○	羅沙	
冷馬 二	爭得勝利	一四五	陸仲鑫	
第二場	第五班		一哩	
十一	零時料	一四八	林波文	
一	朱勳帶	一三六	司馬克	
冷馬 七	鐵騎	一三八	陳鴻麟	
第三場	第五班		一哩又四份一	
七	復活	一五○	洪慶祺	
三	爵士匯	一三八	梁寶壺	
一	騎士	一四七	蔡克文	
冷馬 八	瓶期	一五四	王劍偉	
第四場	第七班		一哩	
九	利益時	一五二	布林利	
一	灣岸	一四五	梁寶壺	
七	退得去	一四五	邱達雅	
冷馬 十一	鳳鳳	一三五	司馬克	
第五場	第三班		半哩一七○碼	
七	天鳴得	一四八	司馬克	
十	洛神	一四二	柯國茂	
十三	頂快	一五四	黃慶	
冷馬 四	虎嘯	一三七	布迪盧	
第六場	第五班		一哩	
七	凱旋門	一四九	司馬克	
三	狂歡	一四一	林國強	
六	衛頂登	一三七	陳杰	
冷馬 十	樂幾倍	一四五	戴維巒	
第七場	第七班		一哩	
五	小勇俠	一四六	蔡克文	
十	加利來	一四九	布林利	
二	點火車	一四五	柯國茂	
冷馬 十一	利宗小姐	一四五	司馬克	
第八場	第三班		半哩一七○碼	
十三	沙樂美	一四六	郭子猷	
十六	西施	一五三	布林利	
十七	維多利亞山	一五一	林國樑	
冷馬 十五	值友	一四九	溫石明	

去歲出入口貿易均比較前年萎縮

全年出入口貨總值七十五億餘元

對外輸出美國佔首位英國居次席

【本報專訊】工商業管理處處長麥誠士，昨日在總結過去一年來本港貿易之情形時稱：一九五八年一月至十一月之貿易，雖然不甚滿意，惟十二月則大有起色，使全年之貿易總額比所預期者爲高。

一九五八年出口及入口貨物價值，合計爲七十五億八千二百五十三萬元，比一九五七年少五億八千三百一十九萬元。其中入口數字減少五億五千五百七十二萬元，出口數字亦減少二千七百四十七萬元。

一九五八年出口貨物，共值二十九億八千八百八十萬元，比一九五七年之三十億零一千六百二十七萬元，減少二千七百四十七萬元。出口貨物由一月份之二億三千六百七十七萬元，跌至三月份之二億二千零五十六萬元之最低數字。隨後各月漸見回升，十二月份增至三億二千五百八十九萬元，爲一九五一年六月以來最高數字之一個月。

本港對外輸出之增加，若與一九五七年度比較，則以對美國輸出之增加爲最多，計增一億二千八百一十七萬元；對英國輸出增加五千六百四十九萬元；對中國大陸輸出增加三千二百四十一萬元；對泰國輸出增加二千八百八十五萬元；對西德輸出增加二千二百六十二萬元；至於對日本之輸出，則減縮，較前年減少八百一十萬元；對印尼之輸出，亦減少一億零一百七十四萬元。

一九五八年之入口總值，爲四十五億九千三百七十三萬元，比一九五七年之五十一億四千九百四十五萬元，減少五億五千五百七十二萬元。一九五八年入口數字最低之一個月爲八月份之三億三千九百三十一萬元，最高之一個月爲十二月份之四億九千八百四十八萬元。十二月份之數字，亦爲一九五一年以來最高數字之一個月。

中國大陸仍然保持主要來源地之地位，一九五八年輸入本港之數額，由一九五七年之二十一億三千一百零一萬元，增至一十三億九千六百九十二萬元。其他主要輸入國家，大部份對本港輸出均告退縮，其中日本（減少一億六千六百三十八萬元）、英國（減少一億三千五百三十二萬元）、美國（減少九千九百四十八萬元）、瑞士（減少六千二百零六萬元）、巴基斯坦（減少五千八百六十一萬元）及比利時（減少五千七百五十五萬元）。

在貨物方面，衣類輸出總值增加八千六百三十三萬元；穀類及穀類製成品，增加三千四百二十五萬元；鞋類增加二千六百六十二萬元；其他未有在別處提及之雜項製成品，增加二千四百四十四萬元。棉紗及布疋之輸出總值，減少八千五百七十八萬元；鋼鐵及廢金屬，減少四千八百五十五萬元；卑金屬減少四千四百零七萬元；紡織纖維及「威士」，減少三千八百六十六萬元。

輸入方面，供食用之牲畜之總值，增加五千三百零五萬元，穀類及穀類製成品，增加四千七百五十七萬元，製成之肥料，增加二千五百五十萬元，魚類及魚類製品，增加二千二百一十二萬元。

入口項目之在總值方面大爲退縮者，爲棉紗及布疋（減少二億零八百六十五萬元），卑金屬（減少一億三千一百七十三萬元），專門職業用儀器、科學及控制儀器、攝影及光學器具、鐘錶類（減少七千八百零五萬元），紡織纖維及「威士」（減少五千七百三十一萬元），鋼砂及廢金屬（減少五千七百三十一萬元），動植物油（減少三千四百七十一萬元），非供食用之動物及植物原料（減少三千四百七十一萬元），紙、紙板及紙類製成品（減少二千二百一十八萬元）。

全部或大部用津貼原料所製成之貨品，過去數年輸出均續有增加。一九五六年之輸出額爲十一億一千四百七十四萬元，一九五七年增至十二億六千○二十萬元，一九五八年復增至十二億六千二百二十八萬元。一九五八年之數額，佔該年內之輸出總額百分之四二．二，一九五七年則佔百分之三九．九，如與一九五七年相較，則增加五千八百卅八萬元。

印尼向本港之購貨量，驟減二千八百卅三萬元，其他東南亞國家之購貨額，亦大爲降低，本港與非洲之貿易額亦告減少。雖然如此，本港所遭受之損失，均因對其他市場之輸出增加，而獲得抵補有餘，其中尤以對英、美兩國之輸出增加最多，計分別增加四千八百○八萬元及七千一百四十四萬元。

一九五七及五八兩年，本港對個別國家之貿易，比較之下，有下列之主要變動：

英國——輸入減少一億三千五百卅二萬元，輸入減少之主要貨品爲卑金屬（降低四千一百廿六萬元），棉紗及布疋（降低三千二百廿九萬元），電機器材（降低二千七百四十二萬元）及金屬製成品（降低一千零七十九萬元）。輸出增加五千六百四十九萬元，主要原因由於棉紗、布疋及衣類輸出增加之故。棉紗及布疋計增加三千四百廿七萬元，衣類增加一千一百八十一萬元。

巴基斯坦——輸入減少五千八百六十一萬元，主要原因爲棉紗及布疋輸入之減少。對該國之輸出約與一九五七年相等。

美國——輸入減少九千九百四十八萬元，係由於鋼砂、廢金屬、紡織纖維及「威士」，棉紗及布疋輸入降低之故。輸出增加一億二千八百一十七萬元，其中衣服類佔八千二百九十七萬元。其他增加出口貨之物品，則有各種雜項製成品、鞋類、魚類及其製成品。

中國大陸——對於中國大陸之進出口貿易，均有增加。輸入部份增加二六五、八一○、○○○元，主要原因爲主要作食料之牲畜、穀物及其製成品、棉紗及布疋、魚類及其製品、卑金屬、食油及其他物品等價值增加之故。輸出部份，亦增加三二、四一○、○○○元。

日本——進出口總值均大爲降低。輸入部份減少一六六、三八○、○○○元，其中主要貨品，即棉紗及布疋，減少一二○、九五○、○○○元。輸出部份，亦減少一○八、一○○、○○○元，其中廢砂及廢鐵減少五三、一七○、○○○元，紡織纖維及「威士」減少三一、三七○、○○○元。

印尼——輸出部份減少一○一、七四○、○○○元，主要原因係棉紗、布疋及卑金屬總值降低之故。但輸出穀物及其製成品，則增加四五、三四○、○○○元。同時，輸入部份，則減少三一、五七○、○○○元。

比利時——輸入部份減少五七、五五○、○○○元，主要原因係卑金屬減少六一、三二○、○○○元之故，但輸入人造肥田料，則增加七、二九○、○○○元。

瑞士——由瑞士輸入專門職業用儀器、科學及控制儀器、攝影及光學器具、鐘錶等總值，由一九五七年一六○、七六○、○○○元減爲一九五八年九九、一六○、○○○元。

一九五八年十二月份之出口，計值三億二千三百八十九萬元，比較十一月份增加六千萬元，又比一九五七年十二月份增加八千五百六十五萬元。十二月份之入口，計值四億九千八百四十八萬元，比同年十一月份增加一億一千三百零九萬元，又比一九五七年十二月份增加九千一百四十四萬元。（二）

北吐露港公路一段擴建完成

將展延至大尾篤 民政署長昨往視察

【本報專訊】新界民政署長何禮文，昨日偕同新界路政工程師[illegible]，及大埔理民官，前往北吐露港汀角村，視察北吐露港公路最近擴建完成之一段。

北吐露港公路係政府於一九五六年動用新界發展基金所興建者，由大埔墟至汀角之一段，最近又延至船灣，經已完工。該公路之作用，在於將北吐露港各村之交通便利，使居民能將所產之蔬菜、物品運至大埔墟市場，並增加耕植。該段之延至船灣，費用約三萬二千元。新界路政工程師，曾及民政署長等，在汀角村與該村父老、大埔鄉事委員會副主席，及汀角村代表，與村民歡談，村民對公路之完成，表示欣慰，並希望政府速將該公路延長至大尾篤，使該區鄉民亦享運輸之便利。（二）

白英奇主教主持 張發奎領堅振禮

【本報專訊】張發奎將軍自去年聖誕節在本港赤柱天主教堂領洗後，日前再由白英奇主教主持領堅振禮於堅道天主堂。附圖爲白主教爲張將軍領堅振禮之影，旁立者爲馬景民神父。（吳化攝）

康樂園眞蜜糖 農展特價出售

大埔康樂園，創辦至今已三十餘年，種植之荔枝、龍眼以及柑橙、桔、柚、黃皮、白欖等果樹，數逾十萬株，一年四季，百花齊開，蜜源充足，實不多見。該園于年前購到義大利種黃金蜜蜂百餘群，利用蜜蜂爲果樹傳粉，提高結實效果，並就地採蜜，是故所產之蜜糖，極爲純正，購者日多，成爲珍品。該園主人特將此蜜糖，大量公開在本屆農展會出售，特價優待。

播音電視節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。十五分交響樂（用粵語解釋）。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國語新聞，特別報告。卅分節目預告，粵曲。九時京曲。卅分「數口之家」通俗性短篇廣播劇節目。十時主婦選唱節目大衆食糧。卅分錄音轉播倫敦電台昨晚國際節目。四十五分時代曲選。五十五分轉播港督柏立基爵士主持之一九五九年發展會開幕情形。十二時報時，故事演講。卅分特備南管。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵語新聞，特別報告。五十分管樂。二時紹興曲。卅五分週末音樂。三時古腔粵曲。四時「週末點唱」。卅分故事演講。五時點唱節目。六時報時，粵語新聞報導，特別報告，潮汕語新聞，特別報告。「卅分行行行」。七時轉播灣仔修頓球場慈善日報及本台合辦籌募運動紅伶義唱大會。五十八分天氣報告。八時轉播倫敦國際新聞。十五分時代曲。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分錄音轉播灣仔修頓球場慈善日報及本台合辦籌募運動紅伶義唱大會。天氣報告及明日節目預告。十二時卅分（或以後）全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色台：七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，轉播港台節目：英語教授。卅分[illegible]管樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，本台節目報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。三十分粵劇唱片。九時三十分粵語流行曲。四十五分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分旋東音樂。卅分粵劇唱片。十一時卅分社會倫理小說「人海孤鴻」。十二時新聞報導，金台節目報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告，天氣報告。卅分口琴演奏。一時時代曲點唱。三十分話劇「願兒慈母」。二時電影故事「可憐女」。卅分小朋友樂園。三時轉播港台節目，古腔粵曲演唱。四時管樂。零五分轉播特別錦標足球賽「星島對警察」。五時聽戶祝壽祝婚點播。十五分粵曲。四十五分時代曲。六時短篇小說「桃林三友」。七時轉播港台節目：伶星義唱大會。八時新聞報導，天氣報告。十五分賽馬結果報告。卅分時代曲。四十五分續轉播港台節目：伶星義唱大會。十二時或以後完播曲。

麗的呼聲金色台：七時麗的呼聲進行曲，國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分輕音樂，電視節目報告（國潮客語）。八時時代曲。三十分新聞報導（國潮客語），天氣報告，節目報告。九時平劇演唱「孔雀東南飛」。十時潮州曲。四十分今日事（國潮客語報告），電視節目報告。五十五分轉播港台節目：第七屆發展會開幕典禮報導。十二時新聞報導（國潮語）。十五分家庭食譜，特備節目報告，天氣報告。卅分河北大鼓。一時評話。卅分獅同。二時串曲。卅分越劇。三時時代曲。卅分潮州曲。五時潮語武俠故事「大鬧天山鷹」劇。卅分歐西音樂與歌劇。六時普奇尼百週年紀念歌劇演唱錄音節目。卅二分粵曲。四十五分時代曲。七時歐西流行曲點唱。三十分學校問題節目，思義夫口琴社担任。八時新聞報導（國潮客語），天氣報告。三十分澄戶之夜。九時週末節目報告。十五分時代曲。三十分星下談「風林島」。十時國語中篇小說「都會交際曲」。三十分歷史故事「三國風雲錄」。十一時新聞報導（粵國潮語），明日節目報告。廿五分時代曲。四十分跳舞音樂。十二時完播曲。

麗的映聲：（下午）二時英語短片「無敵探長」。廿五分英語短片「愛迪強馬戲劇集」。五十分直接轉播香港馬會賽馬實況。三時十五分粵語長片「英雄難過美人關」。五時兒童節目：卡通片。十五分木偶戲。三十分兒童片「德州故事集」。六時休息。（晚間）七時卅分直接播映方逸華小姐主唱名曲，與卡洛大樂隊伴奏，全家福同時播行。八時英語短片「奇運探案」。三十分英語短片「羅拔甘明戲劇集」。九時本港及世界電視新聞。十五分英語短片「蘇施小姐」。四十分英語長片「野貓」。十一時最後新聞及天氣報告，收播曲。

綠邨電台：七時開場曲，報告即日播音節目，繼續清晨序曲。八時十五分祝壽及祝婚點唱，繼續時代曲。九時粵曲。十時時代曲。卅分話劇。三十分粵曲。十一時時代曲。十二時羅保博士作品選唱，繼續時代曲。卅分「天空小說」「明月照丹心」。一時卅分「天氣報告」，美國流行曲介紹。二時粵曲點唱。三時倫理小說「獎彩鳳」。卅分明日節目預告，繼續南音。四時錄音粵劇。五時卅分電話新聞。六時特備古樂演奏。廿分粵曲。七時新聞處播劇。四十五分時代曲。八時武俠小說「遊俠恩仇記」。卅分時代曲。九時中文節目完畢，繼續播送西文節目。十二時全日廣播完畢。

社團動態

港日海陸產進口商會 召開會員大會 新理監事選出

【本報專訊】港日海陸產進口商會，昨（十六）日下午五時，在上環干諾道中一四六號二樓該會會所，舉行第二次全體會員大會，由理事長黃汝漢主席，先報告一年來會務進行情形，大會通過上年年結，隨即選舉第二屆理監事，結果：理事長黃汝漢，副理事長余悅時，理事梁錦雷、林彥珠，理事呂振昌、蘇漢淹、鄺東海、陳爾培、王永燃、潘錦華，候補理事馮炳新、葉深明，其後通過決議：選聘會計師、律師，並通過聘名譽理事等案。

燒猪同業工會 十二週年紀念

【本報專訊】港九燒猪同業總工會，今（十七）日爲第十二週年紀念暨第十三屆理監事就職典禮，假座德付道銀龍酒家四樓舉行，並由工團總會派員監誓，有名伶歌唱助慶。誌開數十席，就職職員計有：理事長林泉，副理事長陳金炳，會務姚仲棋，財務祝兆風，組織李林，福利梁蔭，理事梁忠強、梁林，候補理事梁灼、梁妹，監事長，風紀駱華，候補監事馮潤，審查陳甚。

香港潮聯會 新舊委員交代

【國際社】香港潮聯會，定今（十七）日下午七時，假座新州酒家舉行新舊委員交代典禮，並會員聯歡公宴，七時正開會，首由主席陳可馭任主席報告一年來會務後，隨即介紹新職員，致謝詞後交代儀式完成，並有遊藝助興。

粵北工商總會 下月開會員大會 推定委員辦理改選

【中央社】僑港粵北工商總會召開會員大會，出席者正副理事長張煦、鄧卓、陳等十餘人，通過有關改選事項如下：㊀定二月十三日（即農曆正月初六日）下午二時在巴域街本會舉行會員大會。㊁新會員入會須繳交入會費，及舊會員繳交年費，於二月六日以前在各站或來會辦理手續，否則作放棄會員資格論；㊂推定選舉小組委員、鄧卓、過正棠、護嫌生、李逸、張永七人負責辦理改選事宜。

培民村街坊會 舉行兒童講座

【本報專訊】九龍培民村街坊會，昨十六日召開常務理事會議，決議案如下：（一）由一月至六月，每月舉行公映免費電影一次。（二）每月舉行兒童講座一次，敦請社會名流演講。（三）發動清潔運動。（四）發動社會名流及學生家長募集棉衣濟貧。（五）設免費商業補習班。（六）增設女子免費識字班。（缺）

九龍北區革新會 定期開民衆大會

【本報專訊】香港革新會九龍北區分會，將於下月廿四日（星期六）下午三時至五時，假座旺角長沙街一號三樓勞工大廈，舉行民衆大會，討論新界的經濟狀況與發展問題。屆時出席有該區分會主席，外界人士有意參加者，請於會前致函，並歡迎新聞記者及各界人士參加，每人發言限時五分鐘。

真光 今最後勿錯過 戰地雙雄 KINGSGOFORTH 湯尼寇帝斯 妮姐露露布列吉妲 法蘭仙納吐 主演佳作 明天獻映 英雄與藝妓

金國 新明 國泰 金陵 民華 籌台 樂聲 長樂 今天週末請早 四郎探母 全部黃梅調 李少芸編劇 新馬仔 余麗珍 石燕子 林家聲 鳳凰女 任冰兒 半日安 陳皮梅 新馬仔披大靠打北派 余麗珍抱琵琶萬里尋夫！

張俊強醫 專治瘰癧科 獨一秘法治療瘰癧 醫愈之後無痕傷口 主治 頸癧 傾癧 痰癧 火癧 內癧 寒癧 頑癧 扳癧 病者福音 來免費檢驗 九龍彌敦道佐治大廈一樓A5

豪華 百樂門 明天獻映 英美梅高爭霸巨片 全部動作緊張驚險鐵門戰爭罕見！ 大戰黑狐妖 七里城爭戰殺震撼 連營百池奪，山聲！ 空前緊張激烈戰爭場面 基夫拉辛 墨地伊辛 當寶納 主演 片上中文字幕 孤堡抗敵 出奇制勝 山谷混戰 血流成河 全部彩色 FRONTIER RANGERS

荔園 九龍荔枝角 動物園 珍禽異獸 水陸奇畜 免費參觀 全部免費

樂宮 今天早場十二點半 青春交響曲 IT'S Great TO BE Young 明天早場十一點半 小飛俠 PETER PAN 明天早場十二點半 萬刦餘生 ABANDON SHIP

明天獻映 三盜九龍杯 打擂台 明天三天限映

週末請早 血洒情花 鍾情 葛蘭 王元龍 王豪 合演

本港新聞

纏訟兩年通姦疑案 因無證據官判撤銷

被告承認與女同居辯稱不知伊有丈夫

【新頭社】一宗纏訟兩年餘之通姦疑案，昨在新界大埔法庭解決，一男子控告另一男子與彼之妻通姦，且誕下一子。法官於聆聽雙方證供之後，裁定原告方面之證據不足，判令將案撤銷。原告男子之母親在作證時，指述一生積蓄，用於娶媳婦，而媳婦竟被告誘去同居云。昨於法庭宣判後，伊在庭外候被告男子，[illegible]及指罵該男子，[illegible]之際，伊竟當眾[illegible]。

此案發生於一九五七年一月初，雙方曾經到鄉公所及大埔理民府調解，經過多時仍未解決，直至去年底，原告乃提出民事訴訟，以傷害婚姻權控被告，至昨日始正式審訊。

本案原告男子名魏貫銓，廿二歲，乃洋服店之學徒。被告名曾安（約卅歲），控案中原告指被告與其妻朱寶環通姦，被告否認控罪，承認與案中之女子朱寶環因相愛而同居，但並不知朱寶環係一個已婚者。被告亦承認與朱同居之後且育一子。

法官召集證人登庭作供。首由原告魏貫銓作供，據稱：一九五六年與朱寶環結婚，係採用舊式婚禮，互相交換「年庚」，婚後同住大埔林山村十七號，與彼之母親李瑞榆同住。婚後因意見不合，其妻常返外家，後彼知悉其妻與被告人在牛滙一一五號樓下同住，且誕下一子云。原告之母親李瑞榆出庭作供，謂伊半生積蓄之金錢，因娶媳婦而用盡，被告竟誘去伊之媳婦云。

柯利蘭法官於聆聽雙方口供之後，認為原告方面未能舉出該段婚姻是否合法，及被告人「通姦」之證據，故判令因證據不足而銷案。

在判令銷案時，柯利蘭法官特別申斥案中之婦人朱寶環，指謂案中之不愉快事件，全係由彼所引致者，柯利蘭法官並譴責伊[illegible]云。

女子控夫虐待 追討米飯獲勝訴 官判月付百八元

原告在庭上訴述被虐待經過 月信時期被告竟要強行歡好

【新頭社】一對夫婦，[illegible]期間，仍強迫行周公之禮。此宗米飯官司，昨在九龍裁判署進行聆訊，結果裁判官判令丈夫每月須付一百八十元贍養費與其妻。妻與另一男子情感甚洽，引致夫妻間常生口角，妻子時遭丈夫毆打，並揚付「米飯」。昨日其妻在法庭控訴丈夫，當庭供述被夫虐待經過，謂曾有一次當伊月信期間，仍強迫行周公之禮。

案由楊鐵樑法官主審，原告鄭潔儀，又名鄭明麗，女子，卅六歲，被告朱錦棋，男子，五十歲，住柏加士街六十四號地下。原告以傳票方式控訴被告由去年三月至十一月間曾遺棄伊多次，原告人並申請與被告分居，領取贍養費，被告否認控罪。

根據原告人作證稱：被告乃伊丈夫，兩人於一九五二年四月五日在香港婚姻註冊署舉行婚禮，後居於九龍紅磡蕪湖街，初時感情和洽。結婚約一個月後，乃搬往柏加士街六十四號地下。在此期間，被告每月約付伊一百元，被告一友人名余卓，曾偕同妻子前來訪被告，事後被告竟誣指伊與一姓余者，事實上伊並無此種念頭，為此問題，被告常與伊發生口角。

去年三月，被告曾大毆伊，伊被毆後往油蔴地警署報案，伊向被告追討生活費，而被告則責伊。去年八月，被告第二次毆伊，但為旁人勸開，自該月起，被告停將生意不負，即不付生活費。

同年十一月，伊與一女友出外，被告質問伊何往，伊具告之，並謂伊在女友家中飲晚膳。曾有一天，被告在餐室中毆傷伊之眼部。伊謂被告虐待，遂在去年十二月七日離開被告，往於[illegible]四十號二樓友人之家。

被告現[illegible]事，住[illegible]，月入約七百餘元，現伊要求法官判令被告每月付與伊二百一十元。

原告隨向庭稱：曾於去年某夕，伊正當月信之期，深夜高臥，被告竟強要「歡偷」，但為伊所拒，被告憤怒不已，並謂：「你如此做法，要老婆何用」云。

原告供述已畢，由被告作供稱：彼並無虐待原告，而係原告自行離去者。以前彼入息在七百元之間，但近來生意不佳，月入祇二百元，原告要求二百一十元生活費，彼實無能為力，至今，彼仍希望伊返家中云。

楊鐵樑法官聆聽雙方證供後，裁定原告得直，判被告每月付一百八十元與原告，由下月二日起交到法庭收轉與原告，以後每月一日繳款。

個郎忽爾悔婚 獲賠損失萬元

東非一華僑女子來港就親

【本報專訊】一個僑在東非之華僑女子，與本港一華僑男子訂下婚約，後乘船來港就親，詎料來港後，個郎忽變心悔婚，[illegible]

[illegible]於一九五七年十二月十二日舉行[illegible]，全部控案了結，不須被告繳付宜費。[illegible]原告九千九百廿八元，至此[illegible]

華捷洋行總代理 瑞士電鬚刨抵港

本港華捷洋行新由瑞士名廠最新出品快樂牌（FIGARO）電鬚刨，[illegible]一百一十伏至二百二十伏電流，均可適用。[illegible]

設備全部現代化 粉嶺醫院五月落成

六月可開始收容病人 定期由賓臣主持奠基禮

【新頭社】新界地方廣闊，除元朗有一所私立之醫院外，其他地區並未有醫院設備，[illegible]現港府撥助四十萬元，將撥出粉嶺一段地與興建一座新醫院，其地點在粉嶺馬會附近之所。據悉：此粉嶺醫院，已撥四十萬元，附來方與建一所新醫院，落成後可收容留醫病人五十名，另外診病人二百名。[illegible]

本月廿四日下午二時，請華民政務司主持奠基典禮，[illegible]。又訊：該醫院一切設備均極現代化，附有X光機器設備，並有病房、手術室等，該院工程已由去年十月開始，預算全部工程可於五月完成，由六月份開始即可收容入院病人云。

全港基督教會 定期聯合祈禱崇拜

【本報專訊】全港基督教教會，將於本月十九日（星期一）晚八時，假聖約翰大禮拜堂舉行中英語并用之聯合祈禱崇拜大會，[illegible]每年一月十八日至廿五日[illegible]特別為教會合一而禱告，[illegible]俱請為教會合一而祈求。

在聖約翰大禮拜堂舉行之聯合崇拜大會，純為禱告與歌頌等，大會將不設講道，歌詩班則由[illegible]共同組成。參加之主禮人計有：[illegible]牧師、[illegible]牧師、史萊爾牧師、湯褒恩堂牧師等，請兄弟姊妹屆時踴躍赴會同禱主恩。

教育與文化

藍地抽水站 興建一油池

【本報專訊】昨日政府憲報招商承建一千加侖容量之抽水池一座，專供元朗附近[illegible]站使用。上述油池將位於[illegible]之地區，將為青山道旁[illegible]之地區。（二）

考古家多人 定期赴鯉魚門 研究南宋石碑

【中央社】香港中外歷史考古家及文化界人士多人，將於本月十八日聯袂前往鯉魚門北佛堂，調查年前在該地發現的一塊約六七百年前南宋石碑作第三次的考古研究。屆時將由港大學教授林仰山及賴恩爵、吳天任、簡又文等，本港漢學及文史專家多人，屆時將招待乘船前往，作第三度的徹底研考。

該一塊宋代石碑，長約十尺，據說：可能係宋理宗時代的石刻，全文有百餘字，而此一石碑的發現使在南宋朝代的歷史資料充實不少。

青琳學校 書法比賽 各班成績

【本報專訊】九龍青琳學校，於前（十五）日舉行全校學生中文書法比賽，及幼稚班習字比賽，全部成績揭曉，各班冠亞季軍如下：[illegible]

知行中學 校慶遊藝會

知行中學今月（十七）日慶祝校十三週年紀念，該校今晚七時，在旺角地區校舍舉行遊藝晚會，以表慶祝。該晚會節目，計有：[illegible]合唱、化裝表演等項目，均由該校中小學及幼稚園學生擔任。

潘小磐講 東坡絕句

[illegible]

復旦同學 舉行餐舞會

【中央社】復旦大學留港同學會，定本月卅一日下午八時假[illegible]

鄧劍剛畫展 最後一天

[illegible]

崇基學生 爬山比賽

【本報專訊】新界馬料水站崇基學院，定今十七日下午一時半，在馬鞍山頂舉行爬山比賽，由沙田游泳場出發，[illegible]

學藝比賽揭曉 嶺光

[illegible]

新書出版 花花世界

[illegible]

圖為：張殿春邱英玲新婚儷影

橡膠業殷商 張奕作新翁

歷任香港膠業商同業會理事長、理事、張弼膠廠經理張奕，昨為其長公子張殿春君完婚，新娘為邱英玲小姐。是日在婚姻註冊署舉行結婚儀式，晚間八時，假九龍瓊華酒樓歡宴親友，[illegible]

睡眠不足·誤事最多

怎樣清償睡債？

會遇到這樣的病人，走到醫務所訴苦說：「我感到日漸衰老了。現在我才不過三十多歲呢。今天早上我[illegible]倒了一杯咖啡，生氣起來舉拳在桌上。我無原無故對各人光火。這有什麼毛病嗎？」在經過了檢查之後，卻查不出身體上的毛病。不過在知道這病人每日工作十六小時至十八小時，以致睡眠不足之後，便知道其中的原因。[illegible]

睡眠不足會使人脾氣暴躁和工作效率減低。這些人可能會因此失去職位，影響他們的婚姻甚至生命，這些人與失眠的人顯然不同。失眠的人希望睡眠，但是睡眠不足的人並非不能睡眠，[illegible]

一個人需要睡眠多久呢？這是因人而異的。青年人的睡眠習慣可以具有彈性。成人的睡眠習慣，多數有一定的形式的。

有一個測知你需要多少睡眠時間的辦法，就是依時就寢，然後不借助鬧鐘，自然醒來。如果這種嘗試之後，白天不會睡睡，那末你就會的時間是適當的了。不過，要記得這種需要是隨你的活動而有所更動的，你較為疲累，便需要較多的睡眠了。（未完）

市聲

扯東拉西集

蕭蕭

寒冬驟臨，天氣又冷了！傾樽中酒，醉意微來，忽憶定庵詩：「牢盤狎客操全算，團扇才人踞上游」，世局如斯，爲之太息！

[illegible]

生·理·奇·聞

人學尺蠖爬行

[illegible]

眼睛能吹蠟燭

[illegible]

日夜直立生活

[illegible]

六隻手指腳趾

[illegible]

金鉤銀鑿子

雍正時北方大俠

[illegible]

房姑娘

[illegible]

汪山美人

南宮搏

[illegible]

女戎女傭

四、此恨綿綿無絕期

[illegible]

今日銀牌賽第二週 星島戰警察 巴士鬥柴灣 分在港九兩地上演

【本報專訊】第二週甲乙組銀牌賽，今日分別在港九兩方舉行，計甲組兩場，及乙組四場。甲組的兩場是：㈠星島對警察，及㈡巴士對小柴灣。較有吸引性的一場，是星島對警察。最近星島以三比一勝了中華，稍報復一箭之仇，各將表演比前出色。警察隊自曾雅波半後，區志賢退守左中衛，陳士啟任右輔，吳濤雖退守左中衛，警察在最近幾週的出賽，都亦表現而露。麥永雄與區志賢後，在本隊出師較有作為，但未見參加聯隊表演，工夫，例如他們最近參加港選與日本隊對抗，演出平平。過去警察隊曾多次獲至銀牌冠軍，而本屆全隊演出，比前為佳，故一般人認為它再有打至第後四隊的可能性。現在星島水準比前為高，老將余耀德有較佳的表演，預料今天有激戰，但要爭有出關升級的機會。

巴士對小柴灣于星期前作賽，巴士仍被列為銀牌賽冠軍隊之一，前程似錦。月前巴士雖有飾予到志賢半波卒，影響前鋒進攻力量，但今天確頭的一隊，是甲組升班的一環，不會對巴士作很大的威脅。曾記得巴士在第一週聯賽時，以五比〇大勝小柴灣，今天再勝，在意料中。小柴灣右翼區居解射俱佳，巴士守衛應嚴密監視，才可容易獲勝。（成曰）

（星島隊）李來 李德桐 梁松森 馮祀竣 馮紀良 余耀德 陸炳鑑 黃德福 張文治 曾錦光 黃國靈

（警察隊）吳源洸 蔡景生 鄭榮根 麥永雄 區志賢 郭文森 顧振斌 廖士 吳就榮 阮滌邦

（巴士隊）陳志剛 梁俊雄 羅國良 林錦棠 劉昌照 衛佛依 鄒北 鄧森 吳添來 周少雄

（小柴灣）高路文 周殊 馬來 柏熙 史超威 史有夫 賢晉 羅田 加修尼 馬菲士 曾寶士

韓女排球隊 定廿三來港

韓國女子排球隊（一作，但該隊仍希望於京城大學隊），是韓國冠軍隊，此次組合本月廿三日來港，比賽至廿六日返韓。該隊來港作三角循環賽，準備與本港的女子隊實力甚強，如果和港九排球聯會亦組正式出賽的球隊，則港九作對手。但若與初級的男子隊相印，或者會有較佳的演出。排協對該隊來港，因為香港現時各學校均在廿六日考試，如該隊提早前來，則恐沒有時間組織中隊作賽。昨日該隊已正式發表來港的消息，表示同意香港的辦法。又台灣雜英女子排球隊，亦於昨日拍來電報，表示願意接納香港給予二八分賬辦法，將于農曆元旦期間來港作賽。其祭隊名單，亦經於昨日寄到，茲錄如下：

（領隊）何伯樑，（管理）克萌，（隊長）黃若芬，（教練）陳仲佐，（隊員）陳瓊玉、陳美雅、王印珠、李月英、周秀英、周育英、楊秀沉、林英英、周淑鳴、賀淳亮、張捷儀、陳作。

又中華全國體協會來信，除代日、韓女子排球隊接洽來港作賽外，並附帶談及合星隊，及女子冠軍隊佐欽、黃芳碩。香港方面已接納彼等來港，給予原則上二八分賬條件。

圖片說明：昨晚籃球聯賽，女子組海濤隊高一舞，打協力，圖為兩女將爭搶個人之影。（本報記者攝）

警察子弟陸運會 廣東道小學奪標

第五屆警察子弟小學聯合週年運動會，昨日下午一時，在花墟球場舉行，結果廣東道小學獲得錦標，比賽直至五時宗結，由警務處長麥士維夫人主持頒獎禮。全部結果如下：

男甲組：㈠廣東道小學，十九分；㈡軒尼詩小學，十一分；㈢荷理活小學，六分。

男乙組：㈠荷理活小學，十二分；㈡廣東道小學，九分；㈢軒尼詩小學，八分。

男丙組：㈠廣東道小學，十三分；㈡荷理活小學，八分；㈢軒尼詩小學，三分。

女甲組：㈠廣東道小學，十五分；㈡軒尼詩小學，十五分；㈢荷理活小學，六分。

女乙組：㈠廣東道小學，十二分；㈡荷理活小學，九分；㈢軒尼詩小學，八分。

女丙組：㈠廣東道小學，九分；㈡荷理活小學，八分。

今日足球秩序

（甲組銀牌賽）
星島對警察 下午三時一刻 香港會場
巴士對小柴灣 下午三時一刻 界限街場

（乙組銀牌賽）
星島對陸軍 下午一時三刻 香港會場
巴士對南華 界限街場
警察對流浪 下午三時半 加路連山
工聯對大東 加路連山

捷克隊電覆足總 決取銷來港 黑池隊有意捲土重來

【本報專訊】昨午電周足協，接到捷克電覆，謂香港與捷隊來僅，瑞香港與周來港所付給該隊的條件，尚不夠全隊來港費用，因此該隊此次到歐洲行程頗短，遂告取銷，另一封信，卻是英國足球協會負責人致函香港足球總會主席軒德尼，謂黑池足球隊，去年在港比賽時，港足總曾努力邀請黑池隊於今年五月再度訪港，可是已盡力作聯繫，但仍未接獲黑池隊覆覆。因此，足總主席亦已相信有應邀的港足總說明足球總會是否有意邀請其他各地邀請前往訪問，但仍希望黑池隊在港作兩場比賽，另在星加坡，及澳洲來訪一場。

他又在史坦拿中謂：距洲明星隊，如果黑池隊能再來港訪問，同時在歐洲訪問，則距足協即將來港的各國，則南美洲及中美洲的委員會的，定於五月間邀請在港的南美洲及中美洲各國，應同在一九五九至六〇，或一九六〇至六一年度有所調整云。（水）

又據足總秘書吳周可能並往日本作一場的比賽。

筲箕灣籃球賽 今日開始決賽

筲箕灣街坊福利會主辦之公開男子籃球賽，首週賽情，已告一段落，由筲警、民安、錦翹、長星四隊獲得決賽權，定今（十七）日下午二時決賽，首場，民安對筲警，大塚錦翹對長星，明（十八）日上午十時，民安對錦翹，筲警對長星。各隊陣容列後：

（民安）羅萬珩、劉就、朱漢波、劉丁有、馮民長、蘇根萬、蔡俊波、郭潤銓、劉南、劉時雄、霍慶康、黎洪顯。

（筲警）高保均、黎英倫、余公正、盧光中、袁汝才、陳錦棠、黃齊雄、劉漢瀛、孫維、梁錦池、李錦添、謝松甚。

（長星）彭漁生、胡瑞祥、張鴻啟、鍾振沛、梁德榮、李啓賢、吳那秀、洪友仁、周啟瑞、劉菊思。

（錦翹）鄭治安、林開錦康、黎炳熙、鍾根、溫仕源、張道寶、關榮傑、陳錦邦、鄭玉山。

今有兩仗 公開學球賽

本星期公開足球聯賽，在甲組賽面，共排有兩場，大胆對奈美洛，熊貓對愛英。大胆隊在開始時曾連敗三場，但其後連勝愛英和聖約瑟，使他們恢復到最佳的境地。現時南華在公開聯賽中，和約瑟並駕齊驅，大胆則僅以多負一場而居第二位，故在以後實際戰鬥力，屬于馬周也。奈美洛也具戰門力，屬于馬周也。秩序如下：

星期六：（初級組）二時，港大對主教；三時半，麗隊對奧斯鐵。

星期日：（高級組）十一時，大胆對奈美洛；二時，熊貓對愛英。（初級組）九時半，鑽石對醬星；三時半，菲查對僑聯。

東華征菲隊 今日返港

東華征菲足球隊，在菲島參加比賽，昨日返港，在菲島多張寄錦標隊一場，故昨晚在今晨始行飛返港，明日則與傑志作銀牌復賽。

圖片說明：警察小學聯合運動會，昨日舉行，圖為警務處長麥士維夫人主持頒獎之影。（香港攝）

昨晚公開籃球聯賽 公民勝摩門 東方挫警察 女子組海濤勝協力

【本報專訊】昨晚公開籃球聯賽，有三場在修頓舉行，各組賽果均不出所料，因天氣寒冷，到場觀戰者頗少。甲組賽事，被認為較精彩的，結果公民以一分勝摩門，甲二組，東方勝警察，女子組，海濤大勝協力。

公民與摩門之戰，初時雙方均未能適應，公民以一陣快攻，劉協力，由於兩隊仍保持未敗之紀錄，昨晚對抗，熙熙和和，有戰爭，雙方球員都來鬥爭，洋將以首節相有，劉協力，遂球場之勢，協力亦將神不守舍，不特投籃命中率低，且前鋒進展困難，甲組賽果，摩門對公民，此仗先聲奪人，公民先以二比十分先拔，五分鐘後，摩門因初時熱身未夠，故後勢，然而劍對方之攻擊，摩門處於劣勢，人才雖身材高大，然而技術未佳，但依然不慣失，上半場結果，公民以二十比二十八，易將再戰，摩門將已漸演出水準，惜命中率欠準，結果成五十比四十九，公民以一分勝。

東方勝警察，甲二組，摩門因初時熱身未夠，然而技術未佳，半場，東方以廿比十二，而後勢，球術較佳，...

女子組海濤對協力，海濤大勝。（以下從略）

三報聯誼盃賽 昨日舉行頒獎 表演賽冠軍隊和聯隊

工商、華僑、星島三報排球部舉辦第二屆「聯誼盃」小型足球賽，全部賽程歷數月來角逐，冠軍星島隊由麥英捐贈獎品，昨午在修頓球場舉行頒獎，由該組主席致詞後，正選人與上場，獎品以全部輸送給各隊，...

冠軍星島隊：表演賽後，由九龍小球總會名譽會長鄧錦泉先生頒發獎品，星島隊擊敗聯隊奪得冠軍盃一座，報業冠軍盃一座，報業聯誼盃亦頒予星島報業，工商報業之亞軍，...

台民生籃球隊 下月十二來港

【中央社台北十六日電】民生籃球隊，應港九籃球委員會邀請，定于下月十二日前往香港，作二十天之訪問，舉行七場比賽。民生隊此次訪問港九，將由領隊何益民率領，全隊隊員有：李良義、陳金郎、羅恒夫、孔令豪、薛秉高、陳希、羅天性、郭宏人、朱其、周中、顧燕舞、沈秉麟、簡志遠等人。

星島雖有進步 但恐難敵警察

今天兩場特別銀牌複賽，較惹人注意的，無疑是星島對警察，看另一場巴士對小柴灣，由於雙方實力懸殊，巴士應可晉級。

特別銀牌賽，有別於聯賽，兩陣對壘，敗者出局，所以應屆銀牌賽，獲勝隊伍，除技術外，更賴以球運。

星島近況奇佳，曾迫和傑志與巴士，及擊敗中華，而警察則有曾漢坐鎮波監，且麥永維、吳源洸、廖士均有傷，在此消彼長情況下，警察雖在首圈曾有八比〇大勝星島之佳作，但在銀牌賽，恐難有歷史重演之機會。不過，星島主將黃德瑞，日前入選港選隊與日本隊作戰傷足，昨實施醫藥治療表示一於保往上陣，惟戰鬥力卻因之而大減。

星島最近各將之進步，無過於前鋒門將余耀德，不但寶刀未老，且每仗均演出水準，力挽狂瀾，今天在此重要比賽，相信會有更好之演出。

警察攻勢最大優點，則是兩翼新中，利用曾士偏門，警察一一，常有「執死雞」，星島能將兩翼釘牢，不予實其如有順利，則中路較之機會，弱中路戰力，便可警察後防，雖然迅速，兩後衛御振鋒、梁松森，近況亦佳，但李德桐、黃國甚，均欠速度，歸不易見長，遇正是警察後防之所忌，原以攻位進攻，但星島前鋒線，因此，警察今天對之扭因此，可見，

在此，對誠星島之可嘉攻防，是不易事。

又星島門將余耀的寫旗位進攻，乃今使勝負之主要關鍵。

另一方面，星島門將余耀德，近況雖佳，但對警察來說，仍有佳處。由於以上之關係，相信警察今天，仍能淘汰星島，獲得晉級。

巴士對小柴灣，巴士雖然有劉志霖波監未滿期，但小柴灣實力過弱，僅一圈位有威脅，孤掌難鳴，無可作用，所以，今天巴士，仍可淘汰小柴灣，晉入銀牌準決賽。

瞭望台 小柴灣實力差 巴士定可晉級 ·盧俊義·

娛樂

銀色拼盤

在好萊塢的男明星眼中

怎樣的女子最可愛？

嘉靈：

對於女性的美，在人們的眼中，各有各的意見的，有的說肥的美，有的說瘦的美，但是難於統一。在女影迷所嚮往的好萊塢男明星眼中，怎樣的女子最可愛也是意見不一的。這兒且介紹幾位著名的男影星在這方面的看法吧。

加利格蘭——他認為女子最重要的性格是愉快，因為愉快不但表明了她內心的安定，而且會使她不易衰老。他說：「愉快（尤其是快樂的愛情）要比全世界任何化妝品和飲食更能使一個女子美麗。」其次，他認為女子必須要溫柔的態度，因為時常笑容可掬的女子是自然美麗可愛的。

白潘——他認為一個女子應盡可能扮得漂亮，但是卻不要過度的化妝。假如女孩子為了掩飾某些缺點而作濃厚的化粧，那就祇有使她的缺點更吸引人注意。他說：「我的妻子有時一點兒脂膏也不擦的時候，我卻感到很高興。」其次他認為一種熱誠、寧靜的服管是一個女孩子最可愛的美點。他說：「假如女子不憎於高聲尖叫似的說話，她不能使她們的丈夫瘋狂才是怪不呢！」他還認為一個年青的女孩子最好穿顏色淺淡和不整齊的服裝，來顯示她的青春活力。他說：「我喜歡女孩子完全為了表現女性美而打扮。女孩子永遠不要掩蓋了對男子最吸引的地方，因為她們本身就實在是女子呀！」

馬龍白蘭度——他認為每一個女子都顯現出她的一種特性，而這特性（包括溫柔、迷人、機智、智慧、幽默……等等）都是各有可愛的地方。不過他認為她們都具有一種性格，那就是熱情。他說：「我並不覺得要使自己的熱情自然顯出來是女孩子必須的。因為一個女孩子，雖然她們也許是抑鬱的，也許是文靜的，但是她們仍然是具有熱情的。因此，她傾向於喜歡別人，她讚賞別人的喜好和興趣，都是非常重要的。」他還認為一個女孩子必須誠懇和坦白。他最喜歡的女性，就是全沒有欺詐行為的女子。

奧基利——他認為女子能舉止高貴，共能使一個女子最動人的地方，如果女子宜於她的態度文雅，舉止高貴，說話沉靜的話，她一定會為大多數男性所歡迎。其次他認為，女子是不要過度地化妝（尤其是唇膏）。他說：「一個女子千萬不要認為化妝是可以醫治一切疾病的萬靈丹。每一個女子所需要的化妝都不同，正如別人的衣服要改過才能完全適合自己身段一樣。而且，像穿衣服一樣，化妝也要適合各種場合的。」他還認為一個女子必須注意不要過度修飾自己的頭髮，如果要自己的頭髮整齊，與其到美容院去做髮，無寧自己洗一大頭髮的好，因為那樣會使自己顯得更自然一些。

湯尼柏堅斯——他現在還沒結婚，很多美麗女郎都在追求他，可是他卻覺得東方女性最可愛。他說：「我到過東方，發現東方的女士都十分纖弱可愛，看來比西方更為女性化。你在東方，很難看到過於肥胖粗魯的婦女，看上去她們個個都是美好動人的。」他這番話甚是出於他到過東方時所感到的而說。他覺得東方女性那樣溫柔嫻良是女子最美的地方。

高談闊論的馬龍白蘭度

很正經的白潘

好萊塢最不平凡的一年

婚離生死，本來很尋常。但好萊塢在過去的一年，卻創造許多紀錄。現在不妨來一個總結。

•莞牙•

一九五八年將會被好萊塢的歷史家認為是最不平凡的一年。首先是米高鐸因飛機失事而死於非命。接着，蘭娜端納的十四歲女兒手刃母親的情人，白刀子進，紅刀子出。後來，泰倫鮑華與佐治山打士在一部影片裏演完一幕鬥劍之後，突然死去。

這都是好萊塢在過去一年所發生的令人震驚的事情。而不斷的文字，把這些悲劇的情形向全世界報導。

說到醜事，則以伊莉沙白泰萊的橫刀奪愛為首，她愛上了愛迪菲沙，使到他的太太黛比雷露被迫退讓，跟愛迪菲沙離婚。這件事通過數以萬計的報紙的頭條新聞，全世界每一個角落都知道這宗醜聞，使到好萊塢也因此出了臭名。

其他的事情，也是離多於合，使人不禁認為一九五八年是好萊塢婚姻最不幸的年頭。

離婚或分居的大明星，由一九五七年的廿七對，增至一九五八年的卅六對。結婚的則減至只得六對左右。雖然誕生的孩子比較增加百分之廿五，死亡數字也特別高。

婚姻破裂幾乎成為一種傳染病。其中名氣較大的是：洛赫遜、愛斯德威廉絲、狄波拉貝姐、積域、朗達菲蘭明、歐蓮雷、碧列蓮姆、狄波拉嘉、佐安娜蓮姬、歌妮李普、巴里蘇利雲、寶尼斯詩琴、愛迪菲沙、雲妮李、丹地利、小偉巴用連、佳麗地臣、露茜、法皮連斯、加利格蘭、比爾杜利、梅爾菲拉、史提夫杯和小森美戴維斯等。

光顧婚姻市場的明星，以肉彈珍曼絲菲的風頭最勁。她在一月與「世界先生」米奇哈吉提在洛杉磯舉行盛大的婚禮，是影壇去年第一件喜事。

其他則有金像女主角鍾活禾黛跟保羅紐曼的婚姻奇蹟結合，狄波拉甘跟欣尼東大衛史特烈的三角婚姻，兒戲婚姻的作者喬治馬京，以及占士泰阿哩跟伊莉絲的婚變，莎莉娜芙、李察伊和格烈瑞亞，都在婚姻册上加上自己的名字。至於巴里蘇利雲的婚姻僅維持三天，則創造了離婚的閃電紀錄。

著名製片家在去年中死去的特別多，造成影壇很大的損失，他們包括開斯拉斯吉、何李治曼、哈利康、傑赫曼、森仙布利斯以及「八十日環遊世界」的米高鐸。其他名登鬼錄的人則有郎奴高路史、羅拔當納以及列史基路頓那個明知不期然的兒子李察等。

這一年內，好萊塢明星誕下的孩子共卅四，其中十八個是男孩，比女孩子多兩個。榮任母親的有珍曼絲菲、瑪麗絲娜甜、（麗納哥士妃）、德班寶娜、伊莉瑪莉姬、李赫麗森、莎莉鍾絲、珍納李、露絲瑪莉克隆妮、雅莉德露和嘉芙姬格麗等。

做了父親的則包括馬龍白蘭度、狄哥羅士比（太太嘉芙姬格麗）、格力哥利柏、郎奴力根、法蘭杜拉高（太太雅莉德露）、愛迪菲沙（當時未跟德比雷諾離婚）、占士加納和鄧肯利。

如果以壞新聞之多來說，一九五八年可以說是好萊塢最「偉大」的一年。假如以進步來說，則很少值得恭維的地方。它的製片方針，全是為新生面眼，技術已經被觀衆認為次要的東西。

中國保衛戰 觀衆極歡迎

在兩星期前，一部以新穎態度出現的影片在本港公映，它便是擁有發揚中國民族精神，及介紹最新式武器的新片「中國保衛戰」在本港映出。

時代巨輪在不斷向前飛奮的情形下，肉彈給人的誘惑雖然能夠麻醉人一時，但是，假如在於醉生夢死醒來的時候，他們需要認識現實，那末，中國保衛戰是給許多人需要知識的里程碑！

因為，在內容裏，把世界當前自由與極權兩大集團的形勢有徹底的介紹，尤其是關係着整個世界安危問題的東南亞軍事聯盟，在本片中有很透闢的介紹。

更而，在飛彈與火箭時代的今日，各種新式飛彈和火箭的發射情形，以及飛彈在於作戰中的效用，在銀幕上，都有詳確的顯示，使如觀衆置身在於現場裏。

看過中國保衛戰之後，大家都不期然會有一點感覺，那便是加上了一課現代社會科學，以及讀了一篇中國人的奮鬥歷史，在每一寸菲林中，都涵有相當價值，無怪現在東興公映時，得到大量觀衆的歡迎了。

轟動影圈的新聞

丁紅婚變出走 私家偵探跟踪

這幾天，影圈裏盛傳「丁紅婚變，離家出走」，更有人大加渲染，說「私家偵探跟踪，追尋下落」，一傳十，十傳百，弄得滿影圈風雨，其實這只是丁紅主演「你是我的靈魂」影片的劇情而已，以訛傳訛，致有此誤會。但是由此亦可証明丁紅之令人注意，及「你是我的靈魂」影片的情節動人了。

丁紅是邵氏公司新近發掘的明星，「你是我的靈魂」是她踏上銀色旅途的奇程點。「好的開始即是成功的一半」，丁紅深深地懂得這得來不易的機會，同時，她更知道千千萬萬的觀衆在翹首期待她，所以，她自己也格外地重視這一新里程的開展。

「你是我的靈魂」劇中女主人翁玳蒂，是她的爸爸的寵愛獨女，是羡慕大都市生活的浪漫，性格倔強，更是反對父親的「門當戶對」婚姻思想。因之，在富商用意的激勵之下，她不顧父親的反對，竟要和她熱戀的足球健將萬直山舉行私奔結婚。這下可急壞了她的父親，勸告不聽，威迫不從，沒奈何只好把她關禁在家裏。如此這般，仍是沒有辦法使她屈服了玳蒂的一片癡情，溜逃出象牙之塔，這正合上了「金絲籠關不住金絲雀」的。她寧願在街頭流浪，從這裏上，不惜顯達出劇中女主角的個性，同時也指引出愛情力量的巨大，冒險犯難，在所不惜。

玳蒂離家出走，她的爸爸又氣又惱，又愛又憐，委託私家偵探追尋她的下落。私家偵探馬丁，四下尋覓，窮極跟踪。是「無巧不成書」，玳蒂在逃離西灣，偶然的機緣，竟躲匿到馬丁的私家車裡來。照例說要自投羅網，引火焚身。列位看官且慢着急，誰料玳蒂的不幸遭遇，卻引起了私家偵探馬丁的同情，由同情而予協助，由協助更相互萌生愛苗。結果，和玳蒂攜手進教堂行婚禮的不是足球健將萬直山，而偏是私家偵探馬丁。

這樣的結合處理，決不是世俗所說的「姻緣前生註定」，而是影片的主題藉此指出玳蒂父親的婚姻觀念是錯誤，玳蒂和萬直山的「一見鍾情」的戀愛觀點也同樣是錯誤的，雙方經過相當程度的瞭解和考驗，然後再結合，這種愛情基礎是穩固的，玳蒂和馬丁的戀愛結婚才是正確的。

當丁紅接讀了劇本之後，她曾對朋友說：「我愛上了玳蒂」，這個劇本人物的個性是很合她的口味的，而她對於這個角色的演技，是必有驚人的成績表現的，觀衆們請拭目以待。

丁紅近照

銀色臉譜

莉倫敦

原名：仙蓮娜萊沙。

誕生時地：時：一九三〇年九月廿一日；地：美國加里福尼亞州仙巴拿甸城市。

身裁特徵：眼：藍色；髮：黃金色；身高：五呎三吋；體重：一百一十磅；三圍：胸卅四吋，腰廿二吋，臀卅五吋。

學歷經歷：仙巴拿甸城的州立中學畢業；曾在好萊塢、洛杉磯、紐約任夜總會歌星（她的歌已灌成唱片的很多，風行世界各國）。

婚姻狀況：前夫：積克威勒（他是好萊塢的影星；她們結婚於一九四七年，現已離婚）。現夫：（未定）。

家庭狀況：女兒二人。

最喜歡的：歌曲：「美麗的海灘」一曲；衣服：便裝；顏色：紅、醬紅；音樂：現代詩歌。

處女作品：「紅屋」。

著名作品：「偉人秘聞」、「旋風雙俠」、「血戰山河」、「蓋世霸王」。

隸屬公司：環球國際、華納、霍美。

（宇星）

影壇小訊

▲歌壇小生匿天虹，自應新聲之邀，來港參加「多情的野貓」、「入室佳人」等片工作後，深感製片人宣月娟待他非常的好，其間還擬為新聲助勞。

▲「紅樓魔影」是屬光啓、得虹初度合作的影片，劇本故事，非常恐怖緊張，成為此片老闆年來稱心得意傑作，據聞于他早年在上海拍攝的「哭牢第一號」。

▲宣月娟每天早晨八點鐘就起床了，她的日程表是，上午看報，接見客人，及辦理製片賬目，下午忙於業務的接洽，晚間多數在家看劇本故事，或到片場巡視一番。

火海情鴛

為派拉蒙公司巨片，由康尼威特及珍逸碧絲合演。著名舞蹈女星沙德谷芭歌舞團合作演出。全片在南美委內瑞拉風景區拍攝，在超視綜藝體特藝七彩鏡頭下，風景如畫，最是悅目。此片現在娛樂、樂宮戲院上映。上圖為此片男女主角康尼威特與珍逸碧絲。下圖為康尼威特陷入油井底之鏡頭。

由模特兒變成好萊塢女星的

艾莎瑪丁妮莉素描

劍虹

好萊塢真的是銀色天堂嗎？相信有許多來到這個影都的面目的迷惘姐們都有這樣的幻想，像本文所介紹的女主人翁艾莎瑪丁妮莉不過是其中之一吧了。她不過比較幸運得多，終於敲開這個銀都的大門，一嘗獻身銀幕的滋味，不知道有許多不幸者給摒諸門外，過了生活顛沛，飄零沉淪，甚或嚴墜深淵，埋葬流螢，早已與草木同腐了。

且說艾莎瑪丁妮莉本是意大利首都羅馬的一個紫女兒。戰後意大利飽經戰禍，人人謀食艱難，艾莎那時僅有十四歲，好在她已經早熟，身材曲綫異常豐滿，三圍尺寸也合標準，便去當其模特兒來。

原來戰後羅馬因有梵蒂岡教廷所在，和羅馬帝國留傳下來的古蹟甚多，外來旅客，少不免要攝照片留念。有時祇有單身旅客一人攝照相片，缺乏取景趣，如果有景無人，便覺得單調些，於是先任臨時模特兒的少女便應時而生，給人作攝影裝點的工作，賺取少許里拉（義大利貨幣名）來維持生計。艾莎也加入這個行業，她雖然不懂英語，可是英籍和美國籍遊客很賞識她的天真爛漫個性，和熟透了的身材，很樂意來找她當嚮導，臨時伴侶來尋遊，所以生意鼎盛，收入較一般行業優厚呢！

艾莎當這一門臨時攝影對象的模特兒一直幹了兩年多，她芳齡正好十六歲了。有一次巴黎一個名攝影家到羅馬遊覽，恰巧無意中遇着艾莎，看她作模特兒，這位攝影家對她非常好感，便把她的半身照片登載一本行銷數量相當多的雜誌，作為封面女郎，這本雜誌流到美國紐約一個專門發掘人才的星探手裏，認為可以利用，便要她飛到美國，並資助艾莎一張單程飛機票，其餘到美國再談。艾莎因為嚮往好萊塢風光，尤其是在銀幕上看到女主角那種像女王般的享受，她沒有經過怎樣考慮，便隻身飛美，到那時身上僅有美金廿大元而已。正如一般普通銀色夢的幻想者一樣，艾莎並沒有立即踏上銀幕成為電影明星，祇能當其全部脫得精光的模特兒，可憐她由開始至結束，一共不過才賺得美金二百元，好在天無絕人之路，銀壇硬漢之一畢蘭加士打已拍片，親自當製片老闆，正需要一個漂亮的女配角，無意中看到艾莎的半身裸像，正是適合，約見之後，大有可為。他把她找來，給以七百元美金，從此她便如願以償，生平之慨，自然先後拍過「海底六萬里」、「四美圖」等片，現在已經是好萊塢的明星之一，雖然沒有其他明星那麼走紅，可是較那些碰釘子的迷人的女兒好得多了。艾莎芳齡廿三歲，身高五呎七吋，體重一百二十三磅，三圍是三六、二三、三六。她愛好音樂和爵士音樂。

艾莎瑪丁妮莉未上銀幕前原來是一名模特兒呢！

豪華·百樂門
最後今天獻映
性感尤物瑪丁嘉露之傑作 小狐狸姐 The Foxiest Girl in Paris
片上中文字幕
模特兒肉香脂粉
鑽石針價值連城引起命案
黑社會明爭暗鬥以黑吃黑
奇案突出，波譎雲詭！
明天起映大戰黑妖狐 魂靈彩色
美蘇前空張悲壯激昂史歷空戰巨片！
明天早場豪華魂斷藍橋 百樂門龍虎爭雄

利舞台·普慶
連日滿今請早
伊士曼七彩 迷人的假期 Teenager Holiday
毛妹小姐主演
優待學界 後座一元二毫半 樓座二元二毫

樂聲
今第十天·紐約片·關係最後四場
加利谷巴 茱莉倫敦 李谷星 四星合演
蓋世英雄 MAN OF THE WEST
明天獻映 賊君子

娛樂·樂宮
樂宮今天早場十二點半青春交響曲
今天隆重獻映 火海情鴛 Maracaibo VistaVision
康尼威特 珍逸碧絲 愛美蓮 主演
油井爆炸 烈火焚身 救火英雄
特藝七彩 超視綜藝體 上中文片
明天早場 娛樂 樂宮

港九首輪影院聯合廣告

京華 霸王 貴妃
麗斯 春情尤物
東方 南國春戀 MARDI GRAS
紐約·大世界·好世界 高空敢死隊 月夜奇兵 沙場英烈傳
金陵·國民·金華·新華 羅宮春色 聖德傳 單騎悍盜 龍虎爭雄
普慶 天將天兵 恨鎖玫瑰樓 江湖三怪
中央 埃及香妃 一門三傑 裸女遊城
麗都 浪子回頭
新世界 文姬歸漢 兩傻遊天堂

工商晚報
言論精警 副刊輕鬆 消息迅確 讀者訂閱 請搖二四二九六號電話與本報營業部洽訂

現貨疏渴加大息 金鈔價步步高昇

K金尾盤二五三·一二五 美鈔尾盤五·七五六二五

【本報專訊】昨天倫敦金價報乙式，二·八〇華二五，純約轉跟錢加報闊了一文二五（二·八〇二五）。

美電最高五·七六三七五，最低五·七六（早市），收市五·七六二五。電天單最高五·七五五，最低五·七五二五。大鈔仍須加水二元，歸利了新貨近四萬安士，傳又成了新紙三大箱。

K金早市頭盤二五二·七五，最高午市二五三·一二五（昨十二月廿九日開市後的新高價），最低二五二·二五。加息五角，上牌無現貨交收。

期鈔早市頭盤五·七五三七五（前收市價五·七五五），最高五·七五八七五（午市），最低五·七五一二五（早市），午市尾盤五·七五六二五。加息大三毫五元，上牌無現貨交收。

K金市共有升幅·五〇，期鈔市共有升幅·〇〇七二五，過程卻係在價有反覆中而價挺。由於美電需求少，未能配合期鈔市道，故在大鈔帶某大戶吃進下，雖加大息至一元，期鈔價迄未克躍升。至於金鈔去路，約是經濟外流，若是去路來暢，期鈔價因又不止，與美電拉平，即屬過美電價，是亦非意料外事也。（恒）

港紙易水壹一〇元，審帳易水一式五元，九四五元，現貨仍短缺，息價被控銷，此仍係金價見強挺的最主要原因，午市尾盤二五三·一二五。

歐亞定期船運費 全面改低希望微

徵位需求增但亦不能迅速加價 南洋區運費較低可能逐漸提高

【本報專訊】據航運界人士消息：據航運行，惟始終未能實現，此乃倫敦船主有鑑於東亞至歐洲各輪船運費大撤制力量，認為此減低之希望，仍屬微。最近歐洲方面金運貨不受影響而減低之故。不能與歐洲輪船運費減低，亦須一般行將降低之調。自運河復通後，雖東亞歐洲線輪船貨運，在世界航運界收費，務低廉，依航船運月增情況中，外運降低。去年曾一度傳說六月開始減收運費，後又傳改由九月開始實施，

在港去數月間，倫敦大船主對商家減低運費要求甚多，最近且有消息謂歐亞定期輪船不久將有調整全面減少運費之可能。據歐洲聯盟公司負責人綜合報告，船運費之降低，去年中間歐亞定期輪船主以較大之利潤，於去月廿日每噸運費減低十仙令（由一一五先令降至一〇五先令），例如百分九點五），外，一般貨物來去較繁，東工商界與倫敦工商界則係不利者，有碍南地貿易暢好之交流，故月開始減收運費，後地運貨作合理之調整，

暫時不可能調整之理由：㊀倫敦大船主們要求維持較高之利潤。㊁船主們認為運河復通帶來的航運成本大跌時期，尚未到來，目前定期輪船有強力競爭之勢。㊂世界貿易衰弱，不怕不定期輪船競爭之。㊃貨運可望趨佳，間距，歐洲貨物運價格起，歐洲船會改觀，徵位需求將見增加。此等航商認為以輪船運費定住之時期，而不定期輪船之競爭，衡價亦未有一個下降趨勢，已有止退之象。彼等認為南洋區運費可能提高，此乃必然之調整，因過去半年來運費過低，不堪，即五金運費暫時亦難以改高。在短期間內，南地運費仍可維持不變，形成歐亞輪船運費之可能性。

瑞比滙價 昨有改變

【本報專訊】據銀行界消息：本港外滙銀行之外滙牌價，昨（十六）日又有兩項調整：瑞士法郎及比利時法郎之賣出價均較前略予改低，茲將新牌價公佈如下：瑞士法郎賣出價由七四·三二二五改為七四·三七五瑞士法郎，即每百元港幣比前可多買〇·〇六二五瑞士法郎。比利時法郎賣出價由八五九比利時法郎改為八六〇比利時法郎，即每百元港幣比前可多買一比利時法郎。（金）

股市交投暢 成交七十餘萬元

昨行市牛皮靠穩

【本報專訊】昨日股票交投甚暢，成交七十萬七千元，行市牛皮帶穩。茲將各股交投情形，分誌如下：價升者有：大酒店〇〇股，升一角。置地公司（除權）三〇〇股，升二角半。〇·式五元，成二式〇股，二·八〇元，二·七五元，二·八〇元，成一〇式四股，升一角。九龍倉一六·三元，成一一〇〇股，升一角。香港電燈二五·六元、二五·五元、二五·六元，成一三〇〇股，升一角。均益倉利士一五·八元，成四〇〇股，升一角。

價下降者有：於仁燕梳七二元，成四〇股，降五角。均益倉一式元，成五四五六股，降一角。中華公司一·五元，成一六五〇股，降二角半。

價不定者有：滙豐銀行八一〇元，成一〇股。會德豐五·五元，成三六七五股。油蔴地小輪九三元，成一〇〇股。電車二七·式元、二七·三元、二七·式元，成三八〇〇股。置地二五·五元，成四一股。青洲英坭二五·四元，成一〇〇股。牛奶公司一六·三元，成五〇〇股。屈臣氏一三·三元，成三七五股。聯合橡膠一·八七五元，成三八〇〇〇股。（波）

南韓向港扯購 蠟油紙盒咭紙

【本報專訊】據洋紙行訊：去年底韓國公開標投購買廿二磅瑞典牌蠟油紙亦由本港投進手令，規定於有期交貨，後此為韓國使用扣除外匯，南韓以扣除外匯只限於從日本購入，然後可由美、在日本購入，然後可由洲出口商直接報價，但在購買期限前如期，但情香港方面卅、四十磅蠟油紙、卅二磅蠟油紙貨源，所以出口商對近期貨亦頗為適合，但仍未有辦法解決，在此種情形之下，惟有要求改裝卅六磅，先交一部份現貨，但卅磅，未能全部解決，故過月來蠟油紙千餘令曾先行出入之新貨卅六磅蠟油紙千餘令曾先行出口。

，待貨到後，再進一步交涉。至於瑞典二百卅磅盒紙，亦有多量標給，而宗多為二、三百令，開跌地限價為每令C.&F.釜山約美元廿二元，此價由瑞典出來，香港出口商直接報價，價乃歐洲出口商直接報價，故歐洲紙價格較低放寬，因歐洲紙貨源與香港有相當，每噸卅先令，由港裝出，每噸約四鎊，如限價能改為F.O.B.香港美元廿二元，則香港貨存盒紙可以南韓更為暢通，一般接價二百一十八元，開出口者當頗多，經去電接洽中。（日）

歐日來盤無變化 五金市勢尚穩定

圓鐵每担卅三元來盤卅四英鎊

【本報專訊】據五金商消息：日本鋼鐵市場，因受季節關係，交投轉淡，無有太大活動，年初過後，本港鋼鐵市情，因為世界性之經濟衰退現象，各地市道落後，對於市道，並無甚起色。圓鐵每担售卅二元，分半至三分鋼枝價由卅三元，日本及歐洲所來之圓鐵無變化，亦無大變化，仍穩佳卅四至卅四鎊半。故五金市勢亦甚穩定，比較港鐵來盤，如較前每噸卅四至卅五鎊之方面，五金市勢亦甚穩定，但日本方面亦不低，由三十五鎊，可見最近報來市情報價無上升，由三十四鎊十先令間，由三十三鎊至三十四鎊。

歐洲圓鐵價日前每噸由三十五鎊半至三十三鎊半，惟輪船價格尚未調低，粗鐵每噸仍須三十四鎊，此等價格，幼鐵為三十五鎊，一商均認為高昂，商家但目前已與日貨水平接近，由于歐洲鋼鐵價作上漲，年相等，因為世界性經濟現象消失，日本港船貨可望好轉，本港鋼鐵消耗增加，而東南亞各國訂購鋼鐵，亦較活躍，故五金市各貨訂購者已漸多，具方五金商行，目前對歐日貨均平，品質較佳，所以近來銷途亦見好轉。但來貨數減，大陸圓鐵價較低，開始訂購歐日圓鐵，仍作

本港金融行情表

民國四十八年一月十六日

九四五K金		新坡紙	1.835
開市	252.750	大秀幣	1.1865
收市	253.125	葡幣	.991
最高	253.125	匯鎊	16.08
最低	252.250	澳鎊	12.65
美鈔期貨		人民幣（大）	.86
開市	5.75375	人民幣（細）	.82
收市	5.75625	埃及鎊	11.00
最高	5.75875	南非鎊	15.73
最低	5.75125	東非鎊	15.20
美電		西冷紙（百計）	94.00
最高	5.76375	印尼新荷盾（千計）	61.75
最低	5.76	法郎（萬計）	113.25
電天單		瑞士（百計）	133.00
最高	5.755	越幣（萬計）	89.50
最低	5.7525	日本紙（萬計）	147.25
雜幣		台幣（千計）	120.00
加拿大紙（大）	5.915	台滙（千計）	117.00
加拿大紙（細）	5.89	暹幣（百計）	26.60
大呂宋紙	1.58	金邊紙（千計）	81.00
細呂宋紙	1.58	寮國紙（千計）	66.00
大拉紙	1.837	新貨（千計）	72.00
		西貢（百計）	134.50

南韓魷多到

祥康輪到七千餘包 外銷本銷均甚暢旺

【本報專訊】新近由「祥康」輪載到之南韓魷，據說有七千三百包，除日前預沽出之外，另黑洲辦莊又以一百二十四元之價購入二百包，而某大戶又購入二千包，至所餘之貨，由星洲方面購位，估計由「祥康」輪所運到之貨，實不足四千包，另現存之舊貨存倉約五千包左右（此數字包括入口商之貨單而言）。如在此月之數額時，此一存貨之數字當屬大，惟現時因一般食料價格趨揚，且目前北韓魷魚之庇，

存貨已告大減，而後途供應亦未聞有貨會，惟既有貨後，故其價格得企住立定，但係心理情緒，在北韓魷之市勢而論，南韓魷一百二十元，就當前市勢，在先日曾一氣成交差小多，至使本港各大小辦莊之吸入達於飽和，得外客之支持，則市勢又須視其生色。（日）

樹膠市價 又告扳高

【本報專訊】樹膠市價，昨又轉扳起。星洲膠價如下：一號貨每磅八毫七仙半，二號貨每磅八毫六仙，三號貨八毫五仙。

又：據星洲十五日訊：此間樹膠市場，昨日正月貨包落水，一號烟花二月貨行情八角六占五打里，比前日二月貨行情八角六占半，午市八角六占五打里，下午一度以八角六占三打里，落至八角六占三打里，六占三打成交，收市八角六占五打里，下午一度以八角六占三打里，最高八角六占半。

小盤貿易 落而復起

少數貿易，終價由占，昨日行情比二月貨、市價貼落一角，實五角八占，實一角四占五，落五占，實貼一角二占，實一角八占。（日）

西藥市價 普遍軟順

【本報專訊】西藥市況，昨頗平靜，日來大手成交甚少，多數僅屬零星應市，本港存貨亦多，價格略見微跌。茲將各種西藥價格如下：

- 罐庄
- 糖精
- 市價
- 署為
- 同昇

外米多運到 昨市價企住

【本報專訊】越米昨源源由海防運來，昨日又有新米約三千餘包，日前有泰國米新舊到港，此米近日價格略有安坐。

上存貨甚鮮，寶莊一等及三等每担均有成交，一等每担四十一元，二等貨成五百四十元，三等貨成四百四十元，……

中藥市況 局部扳硬

【本報專訊】中藥市場，昨日交投尚平穩，……

菲嚴禁套取外滙 廢除自備外滙制

【本報專訊】據菲律賓方面消息：為防止出入口商套取外滙，菲總統府已決定通過行政工作，並決定由入口商及商會派代表參加一委員會，……

生猪二千餘頭 先後運到供應

【本報專訊】昨（十六）日生猪批發價，平均約無變動，以台灣及大陸兩方面來貨運到之故。……

蓮子市轉弱

生粉仍堅挺

【本報專訊】生粉市勢已弱，蓮子市轉弱，……

商情表

麵粉

50磅金龍牌 一六·八元；金鳳凰牌 一五·三元；火車頭牌 一四·八元；綠旗牌 一三·五元；興人牌 一三·五元；紅天利牌 一三·八元；雙龍牌 一二·八元；雙花牌 一二元；多牌 一一元；150磅紫荊牌 三〇·五元；加拿大麵粉 一五·五元；澳白新粉 三式·五元

洋紙

玻璃紙（93×93） 十·八〇；英國現貨 五九；期貨 六·七；義大利 六·七；比利時 六·七；非納 六·五；日本吐吉路 五·七五；日本花啤 五·八五；日本雪山 五·八

白報紙（31寸52磅捲筒）：美國（捲） 四毫二；加拿大（捲） 四毫一五；挪威（捲） 四毫一；奧國（捲） 三毫九；日本上 三毫八；日本中 三毫七；日本下 三毫九；大陸（上） 三毫七；奧國及瑞典（43—48） 七毫五；67—60磅 七毫二；30—100磅 七毫；97—180磅 七毫三；58—43磅 七毫；67—100磅 六毫五

切庄白報紙：奧國 二一·八；東德 二一·八；大陸上 二二·二；中 二〇；下 一七

（以上令計）臨大利雜色 食店紙（31×34） 八五；瑞典二四〇磅 一三五；捷克二四〇磅 一二五；瑞典二二〇磅 一一八；捷克二二〇磅 一一二；日本二二〇磅 九七；日本二八〇磅 一四二

（每磅計）白雞皮紙（35×47） 瑞典四十七磅 三元三；瑞典四十磅 二元六五；瑞典四十八磅 二元一八；捷克四十八磅 二元二九；日本四十磅 二元四；赤雞皮紙（25×47） 芬蘭四十七磅 三元三；瑞典四十七磅 三元三；奧國四十磅 三元；瑞典四十磅 二元三；日本四十六磅 二元七；瑞典六〇—一六〇磅 二元；包皮紙（31×34） 每磅七毫四；日本657磅 四元三；瑞典235公斤 四元七

交通版

截信時間 今（十七）日（星期六）

空郵：中國大陸 上午七時；泰國、馬來亞、印尼 上午九時；日本、錫蘭 上午十時；澳洲、紐西蘭 正午；菲律賓 下午一時；泰國、緬甸 下午一時；印度 下午六時；巴基斯坦、亞丁、非洲 下午六時；歐洲、埃及、英國 下午六時；越南、柬埔寨 下午六時；菲律賓、荷屬新畿內亞 下午六時；台灣、日本、冲繩島 下午六時；中國大陸 上午七時；平郵：澳門 正午；南非洲、利加尼亞 下午一時；迦納 下午三時；澳洲 下午五時；紐西蘭 下午五時；澳門 下午六時；中國大陸 下午六時

飛機時刻 今（十七）日（星期六）

離港班機

泛美：電話三七〇三一，「四」班，往東京，開上午八時半；「五」班，往東京橫濱山三藩市，開上午九時半，往曼谷加爾各答喀拉蚩；英國海外：電話六三三一一，「BA九三三」班，開上午十時，往曼谷加爾各答；「BA九三二」班，開上午十一時廿分，往東京；澳洲海外：電話三〇三七一，「EM二四〇」班，開下午四時半，往馬尼拉悉梨；港航：電話三一二六一，「HK一」班，開上午八時，往台灣東京；「HK三」班，開上午十一時三刻，往馬尼拉；國泰：電話三二六二一，「CX四〇一」班，開上午七時，往金邊；「CX七二七」班，開中午十二時半，往曼谷新加坡；加拿大太平洋：電話三二〇六六，「四〇二」班，開上午十時，往東京溫哥華

菲航：電話三六九五七，「三〇一」班，開下午四時，往馬尼拉；日航：電話二六六六五，「七〇八」班，開下午二時半，往東京

到港班機

國航：電話六三三一一，「UB二一六」班，開上午十一時，往曼谷仰光；泛美：電話三七〇三一，「四」班，上午七時廿五分到

英國海外：電話六三三一一，「BA九三三」班，倫敦喀拉蚩曼谷來，上午七時一刻到；「五」班，三藩市檀香山東京來，上午七時一刻到；「八七」班，馬尼拉來，上午十時廿五分到

今日輪船出入口

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到時時間）
景斯威利	貨船	KINGSVILLE	美國日本	多利順	A五	上午
哥路孟道	貨船	COROMANDEL	英國	鐵行	九龍倉碼頭	正午十二時
海利	貨船	HAI LEE	新加坡	多利順	E泡	上午
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	捷成	A十五	中午

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
景斯威利	貨船	KINGSVILLE	曼谷星洲	多利順	A五	晚間
亞高士	貨船	AROS	澳洲	天祥	A十一	上午
派樂士	貨船	PYRRHUS	日本	太古	藍烟通碼頭	下午
四川	客船	SZECHUEN	基隆	太古	西環怡和碼頭	下午四時
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	西貢曼谷	捷成	A九	下午
蘇拉	貨船	SURAT	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午
安達那州	貨船	STATE OF ANDHRA	日本	香港東方	B十	上午
愛絲馬士基	貨船	ELSE MSK	西非洲	捷成	B十八	半夜

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
哥路孟道	貨船	COROMANDEL	台北	十八	鐵行
東京丸	貨船	TOKYO MARU	星洲日國	十八	吉拉多
海利	貨船	HAI LEE	日本	十八	多利順
興生	貨船	HEW SANG	山打根斗湖	十八	怡和
堅拿	貨船	KINA	日本	十八	寶隆
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	台灣美洲	十八	捷成
多禮	貨船	TOURNAI	星洲歐洲	十九	多利順
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十九	捷成
奧沙達	貨船	OZARDA	日本	十九	鐵行
嘉蘭羅	貨船	GLENROY	星洲歐洲	十九	怡和
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	十九	捷成
愛麗蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	十九	法郵
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	十九	怡和
邊多倫	貨船	BENDORAN	星洲歐洲	十九	邊行
多倫達	貨船	TURANDOT	日本美國	十九	天祥
東舟	貨船	EASTERN ARGOSY	日本澳克蘭	十九	怡和
興立	貨船	HENRIK	山打根	十九	多利順
緬甸丸	貨船	BURMA MARU	日本	二十	香港東方
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	美國	二十	太平
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	二十	怡和
多聞丸	貨船	TAMON MARU	南美洲	二十	洛士利
三春丸	貨船	MINARU MARU	日本	二十	天祥
佐渡丸	貨船	SADO MARU	美國	二十	洛士利
海多	貨船	HALLDOR	星洲仰光	二十	多利順
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	日本美洲	二十	鐵行
菲島怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿一	昭來
寶朗慈利	貨船	BRONXVILLE	星洲吡叻	廿一	鐵行
舟山	客船	CHUSAN	日本	廿一	鐵行
東來	貨船	DONAI	台灣釜山日本	廿一	法郵
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲加爾各答	廿一	鐵行
布祿連高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	日本美洲	廿一	和捷
海興	貨船	HAI HING	曼谷	廿一	多利順

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
奧沙達	貨船	OZARDA	非洲星洲	十八	鐵行
多禮	貨船	TOURNAI	日本	十八	多利順
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	波斯灣	十八	捷成
堅拿	貨船	KINA	歐洲星洲	十八	寶隆
東京丸	貨船	TOKYO MARU	日本	十八	吉拉多
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲星洲	十八	捷成
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	十八	捷成
福建	貨船	FUKIEN	日本	十八	太古
舟山	客船	CHUSAN	英國星洲	十九	鐵行
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	新加坡	十九	太平
多倫達	貨船	TURANDOT	菲律賓	十九	天祥
多聞丸	貨船	TAMON MARU	日本	十九	洛士利
邊多倫	貨船	BENDORAN	高雄	十九	邊行
三春丸	貨船	MINARU MARU	日本	十九	天祥
愛麗蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	十九	法郵
佐渡丸	貨船	SADO MARU	美國	十九	洛士利
海多	貨船	HALLDOR	日本	十九	多利順
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	新加坡	十九	鐵行
菲島怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	二十	昭來
大安美	貨船	DIOMED	英國星洲	二十	鐵行
緬甸丸	貨船	BURMA MARU	西貢	二十	香港東方
海興	貨船	HAI HING	日本	二十	多利順
布祿連高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	美歐星	二十	和捷
華盛頓	貨船	WASHINGTON	菲島	二十	怡和
東來	貨船	DONAI	歐洲	二十	法郵
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	二十	鐵行
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	二十	太古
和星	貨船	STAR ARCTURUS	新加坡	二十	昭來
嘉蘭拿利	貨船	GLENARTNEY	英國星洲	二十	怡和
納大利	貨船	NATALIE	台灣	廿一	香港東方
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼	廿一	渣華
萬力	貨船	VANNECK	紐西蘭	廿一	渣華
古巴丸	貨船	CUBA MARU	日本	廿一	太平
寶朗慈利	貨船	BRONXVILLE	美洲菲島	廿一	鐵行
白朗	貨船	S. O. BAND	美洲	廿一	昭來
鄱陽	貨船	PO YANG	台北	廿一	太古
恒生	貨船	HANG SANG	日本高雄	廿二	怡和
萬魯	貨船	VAN NOORT	大陸	廿二	渣華
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國菲島	廿二	總統
普樂總統	貨船	PRES. POLK	美國日本	廿二	總統
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	廿二	天祥
寶樹雲	貨船	BOISSEVAIN	日本	廿二	渣華
萬德喜根	貨船	VAN DER HAGEN	日本	廿二	渣華
烈那夏亞	貨船	RADNORSHIRE	臺北	廿三	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿三	美輪
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿三	天祥
萬利羅士	貨船	MENELAUS	日本	廿三	太古
沙高達	貨船	SARGODHA	日本	廿三	寶隆
夏利古厄夫	貨船	HARRY CULLREATH	美國台灣	廿三	總統
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿三	太古
嘉蘭芝路	貨船	GLENSHIEL	英國星洲	廿四	怡和
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	菲島	廿四	怡和
濟州	貨船	CHEJU	日本	廿四	昭來
榛名山丸	貨船	HARUNASAN MARU	日本美國	廿四	萬來

日本郵船公司 天祥洋行代理 會津丸 元月卅三日開 "AIZU MARU" 加坡 鹿島丸 元月廿四日開往「寶」谷 "KASHIMA MARU" 貨客付貨請到本公司接洽德付道中一〇二號三樓 電話：四□□□□ 貨儎代理處合記公司啓

多禮 TOURNAI 元月十八日落貨即晚開行 往星架坡 歐洲 寫字樓：皇后行四樓 電話：式四〇式四 多利順洋行啓

海多 HALLDOR 元月十八日落貨即晚開行 往星洲，巴生，庇能，仰光 分代理：乾泰隆 寫字樓：皇后行四樓 電話：式四〇式四 多利順洋行啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd. 東榮 往澳洲 元月十八日開收貨；東豪 往日本、澳洲、紐西蘭 元月十九日開收貨；曉生 往山打根 元月十九日開收貨；恒生 往亞庇、納閩、山打根、斗湖 元月廿三日開收貨 電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

挪威快船「愛蓮碧琪」輪 M.S. "ELLEN BAKKE" 設置醫房 準期一月廿三日收貨，即日啟行。直航加拿大、美國：溫哥華、砵崙、西雅圖、三藩市、洛杉磯、紐約、波士頓、費城。貨客請到香港費理門洋行輪船公司代理部接洽 電話：27121 二十號分機 香港榮信船公司謹啓

港澳 佛山輪 開港：每日下午二時往澳 港泊元安碼頭；開澳：每日半夜三時返港 澳泊廿一碼頭 領回港證時間：星期一至星期六上午十時至下午一時，下午二時半至六時 售票時間：每日上午九時至下午三時半 接洽處：大道西二十六號 電話：四六八九五 裕安輪船有限公司啓

港澳 德星 每日：半夜十二時正返澳，下午三時正返港 逢星期日及公眾假期 澳開下午五時正 領回港證時間：星期一至六上午十時至下午一時，下午二時半至五時半，星期日及假期停止辦公 電話：總辦事處 二八〇三二；客票部（夜後）二八〇〇二；貨倉部（夜後）二八〇〇一 大業有限公司謹啓